



E PRIJS DI PROSPERIDAD:

SAN NICOLAS MERECE UN FONDO DI DESAROYO DEDICA



Foto: Investinartuba.com

**CONSERVACION
SELECTIVO TA COSTANDO
ARUBA SU FUTURO NATURAL**

3

**“KEN BO CONOCE”
AINDA TA MAS IMPORTANTE
CU “KICO BO SA”**

4

**AHATA:
CU REVPAR MAS HALTO HOTEL A
CONTRIBUI MAS IMPUESTO NA 2025**

5

Online **ERP** software
starting at **\$7.25** /User/Month

odoo
• Accounting • Inventory • Sales • CRM
• eCommerce • and much MORE
VCC
International NV

E prijs di prosperidad:

San Nicolas merece un fondo di desaroyo dedica

PA casi un siglo, San Nicolas a sirbi como e pilar industrial di Aruba. Mientras e imagen global di e isla tabata defini pa e santo blanco di Palm Beach y Eagle Beach, San Nicolas a carga e peso di produccion industrial cu a yuda transforma Aruba den un economia di entrada halto. E contribucion ey, sinembargo, a bin cu un costo halto y desigual.

E refineria di petroleo—un tempo entre e mas grandinan na mundo—a ancla prosperidad nacional pero simultaneamente a forma San Nicolas den un pueblo di un solo proposito. Mientras resto di e isla a diversifica den turismo di luho, hospitalidad y servicionan internacional, San Nicolas a keda economicamente mara na industria pisa. Su cercania na e refineria a descurasha desaroyo di resort y inversion priva, efectivamente excluyendo e distrito for di e boom turistico cu a reforma Aruba su costa pabou.

E disparidad ta keda visibel awe. Biahando pariba for di e ruta di hotelnan ‘high-rise’, e infraestructura turistico briyante di e isla gradualmente ta duna paso na un pueblo cu ta parece suspendi den tempo. Unda otro districtonan a beneficia di reinversion sosteni, San Nicolas a keda atras cu diversificacion laboral limita, infraestructura bieu, y un paisahe urbano marca mas pa legado industrial cu pa renobacion comercial.

E desbalansa historico aki ta bira specialmente relevante ora discusionnan ta re-emerge rond di rebiba e refineria of introduci proyectonan industrial pisa of relaciona cu energia nobo. Un biaha mas, San Nicolas ta haya su mes posiciona como e anfitrión logico pa actividadnan cu ta genera entrada nacional pero ta impone carganan local. E suposicion cu no ta wordo papia ta parece familiar: **Cu**



e “Sunrise City” lo carga e costonan pa asina resto di e isla por cosecha e beneficianan.

E modelo ey no por wordo defendi mas.

Si ta spera di San Nicolas pa hospeda industrianan cu ta sirbi caha di gobierno, e ora un mecanismo garantiza mester existi pa sigura cu un parti significativo di e balor ey ta keda denter di e comunidad. E solucion mas creibel ta e creacion di un Fondo di Desaroyo Specialisa pa San Nicolas.

E fondo aki no mester funciona como un asignacion di presupuesto gubernamental rutinario vulnerabel na ciclonan politico. En bes di esey, e mester ta un dotacion protegi y aparta, financia pa un porcentahe fiho di entradanan genera pa actividadnan industrial localisa den of banda di San Nicolas. **Su mandato mester ta cla:** Mitiga impactonan ambiental y social mientras activamente ta inverti den crecimiento economico a largo plaso cu no ta industrial.

Un fondo asina por financia e restauracion di San Nicolas su arkitektura Caribense unico, modernisa infraestructura, y sostene turismo ‘boutique’, industrianan creativo, y negoshinan chikito. Subsidio y mecanismonan di financiamiento por empodera emprendedoran local pa habri galeria, restaurante, espacio cultural, y proyectonan tecnologico. Inversion strategico den educacion y planificacion urbano lo sigura cu futuro generacionnan ta prepara no solamente pa empleo industrial, pero pa liderazgo den un economia diversifica y global.

Aruba a probecha enormemente di e sacrificionan haci pa San Nicolas. Continua depende riba e tolerancia industrial di e distrito sin un compromiso structural na su desaroyo ta economicamente ‘short-sighted’ y socialmente inhuisto. Un fondo di desaroyo dedica no ta caridad; e ta inversion restorativo. Si Aruba ta serio tocante ekidad y sostenibilidad, ta tempo pa e Sunrise City finalmente comparti completamente den e prosperidad cu el a yuda crea.

Conservacion selectivo ta costando Aruba su futuro natural

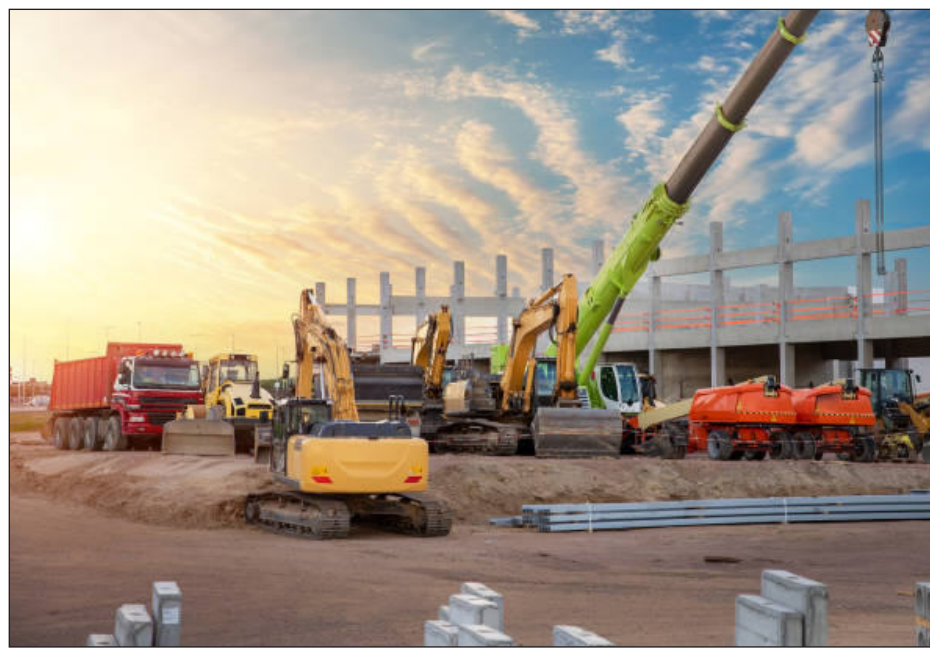
PA aña, e debate ambiental na Aruba a enfoca riba loke miho por wordo describi como “*blanconan facil*.” Frecuentemente atencion publico ta wordo atraí pa asuntonan chikito y visibel—uzo di ‘trails’, stof riba caminda, of disturbionan aisla—mientras forsan hopi mas grandi y dañino silenciosamente ta reforma e fundeshi natural di e isla. E desbalansa aki a crea un ilusion peligroso di proteccion ambiental, uno cu ta core riesgo di preserva aparencia mientras ta permiti daño irreversible continua.

E realidad ta incomodo. Mientras discurso publico ta fiha riba conflictonan menor, ecosistemanan costero ta wordo altera pa desaroyo riba gran escala, residuo industrial (runoff), y practicanan di construccion cu ta pone velocidad economico prome cu resiliencia ambiental. Playanan ta erosionando, duinennan ta desestabilizando, y flora endemico ta desapareciendo poco-poco. Esakinan no ta preocupacionnan abstracto; nan ta afecta directamente turismo, pesca, salud publico, y sostenibilidad economico a largo plaso.

Enfoca riba disturbionan di escala chikito no ta cuida ambiental responsabel—e ta evasion. Conservacion berdadero ta rekeri confronta e contribuidornan mas poderoso na degradacion ambiental, no esnan mas conveniente. Toch e combersacionnan dificil aki hopi biaha ta wordo poni un banda pasobra nan ta involvi capital significativo, interesnan diferente, y consecuencianan politico. Como resultado, e actornan mas grandi frecuentemente ta opera cu un grado di inmunidad practico, proteha pa argumentonan economico y indulgencia regulatorio.

E acercamento aki a crea loke hopi observador ambiental ta describi como conservacion selectivo. Reglanan ta wordo aplica rigurosamente unda resistencia ta minimo, pero suavisa of retrasa unda aplicacion por stroba inversion of aliansanan politico. Cu tempo, esaki ta erociona confianza publico y ta debilita e propio institucionnan destina pa proteha Aruba su herencia natural.

Loke Aruba mester awo ta un cambio den filosofia di liderazgo. Proteccion ambiental no por wordo maneja exclusivamente via diplomacia y compromiso. E ta rekeri individuonan kende nan lealtad primario ta na e tera y lama, en bes di na liñanan di partido, donante of metricanan economico a corto plaso. E lidernan aki mester ta dispuesto pa presenta



conclusionnan basa riba evidencia, hasta ora nan ta politicamente inconveniente.

Esaki no ta pidi confrontacion pa motibo di confrontacion so, sino pa curashi intelectual. Liderazgo ambiental real ta nifica bisa claramente cu patronchinan actual di consumo ta insostenibel, cu algun practica industrial mester cambia of caba, y cu “*business as usual*” ta presenta un riesgo existencial pa futuro di e isla. Educacion mester ta central den e esfuerzo aki. Publico merece informacion cla y transparente tocante consecuencianan a largo plaso, hasta ora e daño no ta inmediatamente visibel.

Preservacion berdadero tambe ta rekeri miho datonan y responsabilidad (accountability). Mapa di perdida di biodiversidad, monitorea degradacion di rif, y rastrea impacto ambiental acumulativo mester ta practica standard, no ehercicionan opcional. Sin e transparencia aki, manejo ta keda reactivo y fragmenta.

Si Aruba sigui scoge selectivamente su batayanan ambiental, e resultado lo ta predecibel: ***Trailnan bon manteni cu ta hiba na costanan erosiona, rifnan degrada, y resiliencia natural den declinacion***. E escogencia dilanti di e isla ta cla. E por continua e farsa comodo di conservacion selectivo, of e por compromete na proteha loke realmente ta importa—hasta ora haci esey ta dificil.

E futuro di Aruba su medio ambiente no ta depende di victorianan simbolico, sino di e boluntad pa confronta menasan real cu honestidad, determinacion, y integridad.

“Ken bo conoce” ainda ta mas importante cu “Kico bo sa”



PA hopi hoben Arubiano cu ta regresa cas despues di obtene titulonan na Hulanda of Merca, e expectativa ta simpel y rasonabel: **Un tereno di wega husto.** Añanan di disciplina, excelencia academico, y exposicion internacional mester traduci den oportunidad. En bes di esey, hopi ta wordo confronta rapidamente cu un pregunta familiar y profundamente descurashante: “*Ken bo ta?*”—ken bo ta, y mas importante ainda, ken bo conoce?

Mientras sector priva di Aruba, particularmente turismo internacional, finansa, y tecnologia emergente, cada bes mas ta wordo forsa pa adopta tumamento di hende basa riba competencia pa keda globalmente competitivo, partinan grandi di sector publico y semi-publico ta keda atrapa den un sistema di padrino politico. Merito hopi biaha ta wordo menciona, pero solamente despues cu decisionnan a wordo tuma caba—frecuentemente na reunionnan di famia, reunionnan di partido, of encuentronan politico.

E mensahe cu esaki ta manda pa profesionalnan hoben ta devastador. Añanan di sacrificio den exterior por conta menos cu e influencia di un mayor of un yamada di telefon bon poni na un ministerio. Esaki no ta solamente un inhusticia social; e ta un toxina economico. E ta cria desinterés, ta alimenta “quiet quitting” (renuncia silencioso), y ta acelera un fuga di cerebro (brain drain) cu Aruba por permiti su mes menos cu nunca. Hobennan talentoso ta siña lihe cu nan techo profesional no ta defini pa habilidad, sino pa liña di sanger y lealtad.

E friccion di faboritismo

Nepotismo ta introduci loke solamente por wordo describi como friccion sistémico. Ningun cantidad di talento of etica di trabou por supera esaki completamente. Vacaturanan di trabou por wordo anuncia publicamente, pero e “mercado laboral scondi” di e isla hopi biaha ta segura cu e stoel ta cayente caba prome cu e prome entrevista wordo programa.

Pa un emprendedor di 25 aña of un buscado di trabou sin capital social hereda, e costo di entrada ta efectivamente dobel. Nan mester supera expectativa simplemente pa wordo considera, djis pa wordo pasa voorbij pa un hende cu un “*introduccion cayente.*” E escala chikito di Aruba ta intensifica e desbalansa aki. Den un poblacion di poco mas di 100,000, brugnan profesional ta fragil, y ‘blacklisting’ politico—aunke raramente reconoci habri—ta un fenomeno hopi real y sinti.

Ta na e “*banda robes*” di e division politico por converti merito den un desbentaha. Silencio ta bira proteccion propio, y ambicion ta wordo frena pa miedo.

E caminda pa dilanti

Si Aruba tin intencion di florece den 2026 y mas aleu, e mester evoluciona for di un economia basa riba relacion pa uno basa riba habilidad. Un berdadero meritocracia ta rekeri mas cu slogan. **E ta exige transparencia radical:** Comisionnan independiente di contratacion, screening anonimo di curriculum (CV) pa posicionnan gubernamental, criterionan cla di evaluacion, y responsabilidad real.

Mas importante ainda, e ta rekeri un cambio cultural—uno cu ta balora innovacion riba herencia y competencia riba conexiannan. Tanten cu “*loke bo por haci*” no pisa consistentemente mas cu “*ken bo conoce,*” Aruba lo sigui exporta su mentenan mas briyante mientras ta confia su institucionnan n’esnan mas conecta en bes di esnan mas capaz. Aruba no mester opera cu un lista VIP basa riba derecho di nacemento.

MONDAY TO FRIDAY
7:00AM - 10:00AM

AVEZ FM
107.5
TUNE IN, FEEL THE VIBE

DJIS PA HARI

RADIO VARIETY SHOW

LIVE ON TWITCH AT [TWITCH.TV/WAVEZFM1075](https://www.twitch.tv/wavezfm1075)

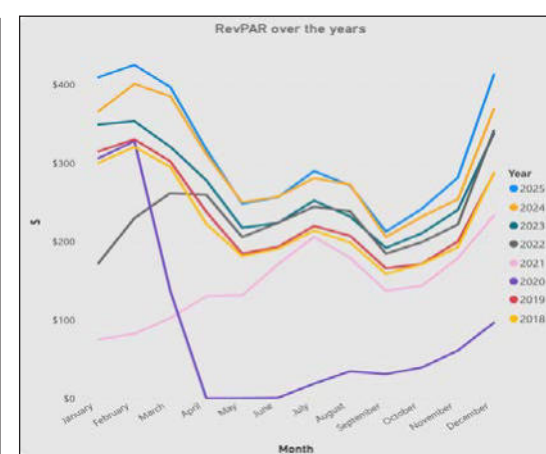
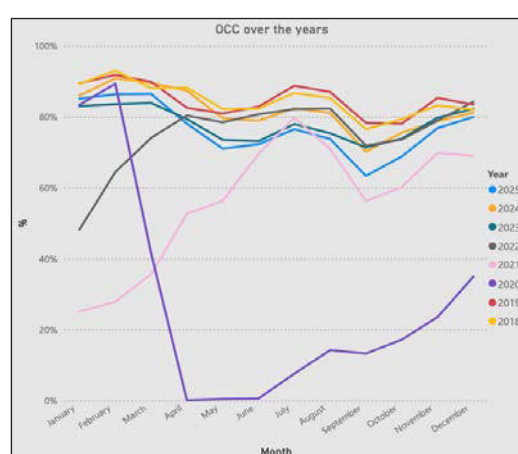
AHATA:

Cu RevPAR mas halto hotel a contribui mas impuesto na 2025

ARUBA Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna y Presidente & CEO di AHATA, Tisa LaSorte, ta anuncia cu na 2025 e grado averahe di ocupacion tabata 76%, cual ta 6% menos cu na 2024.

Mientrastanto, cu 3 hotel nobo di balor halto y enfoke hotelero riba servicio y balor, por a logra un crecimiento di 12% den e prijs averahe (ADR) pa cada camber bendi na 2025. Cu e ADR mas halto ainda por a logra cu e entrada averahe pa cada camber disponibel (RevPAR) a crece cu 5% na 2025, aunke cu ocupacion ta menos. RevPAR ta e indicador principal di un hotel su entrada y e crecimiento ta indica cu e sector hotelero a contribui mas na impuesto pa ATA y gobierno compara cu e año anterior.

E proyeccion actual pa ocupacion averahe di hotel na 2026 ta 77%.



FESTIVAL DI TUMBA

CURAÇAO 2026

Pakete General

Afl.135,- (1 Pago)
Afl.155,- (2 Pago)

Pakete Business

Afl.425,- (1 Pago)

BUSCA BO PPV
WHATSAPP +2975251002

ASOCIASHON DI MUSIKO I ARTISTA AÑA 2006

Con sigur bo datonan ta na Aruba? E riesgonan scondi di banco, compania di utilidad y ‘walletnan’ online

DEN Aruba moderno, bida diario ta depende di comparti informacion personal. For di habri un cuenta di banco y paga awa y coriente te na uzo di walletnan online y apps mobil, residentenan rutinariamente ta entrega datonan sensitivo manera numbernan di identificacion, adres, historial di transaccion, y detayenan di contacto. E suposicion ta simpel: **Institucionnan regula lo mantene e informacion ey sigur.** E realidad, sinembargo, ta mas complica—y mas fragil.

Ora Arubianonan provee datos na banco-, compania- di utilidad, proveedornan di telecomunicacion, of plataformanan di pago online, e informacion ey raramente ta keda denter di un solo sistema. Hopi biaha e ta wordo comparti cu proveedornan di servicio ‘third-party’ (di tres partido) manera procesadonan di pago, companianan di warda data den ‘cloud’, firmanan di verificacion di identidat, y bendornan di deteccion di fraude. Cada link adicional ta aumenta exposicion. Incluso si un institucion local sigui standardnan estricto di seguridad, un ‘breach’ (infraccion di datonan) na un socio externo por compromete e mesun datos indirectamente.

Institucionnan financiero generalmente ta inverti pisa den ciber-siguridad, uzando encriptacion, autenticacion di multiple factor, y monitoreo continuo. Sinembargo, historia ta mostra cu ‘breaches’ raramente ta sosode solamente via hacking sofisticada. Hopi incidente ta cuminsa cu emails di ‘phishing’, credencialnan horta di empleado, mal uzo interno, of sistemanan di cloud mal configura. Companianan di utilidad y proveedornan di servicio mas chikito—hopi biaha negligisha den discusionnan di ciber-siguridad—por ta mas vulnerabel ainda debi na presupuestonan limita y sistemanan anticua.

Si datonan personal vincula na residentenan Arubiano lek, e consecuencianan

por ta severo y duradero. Robo di identidat ta un di e resultadonan mas comun. Criminalnan por uza detayenan di identificacion cu a lek pa habri cuenta, aplica pa credito, of comete fraude bou di nomber di un otro hende. Fraude financiero por sigui, incluyendo transaccionnan no autorisa, tumamento di cuenta (account takeovers), of abuso di tarheta di credito.

Un otro riesgo creciente ta estafanan dirigi (“targeted scamming”). Ora criminalnan haya acceso na datonan parcial pero exacto—manera ciclonan di cobransa, numbernan di cuenta, of habitonan di transaccion—nan por traha mensahenan altamente convincente fingiendo di ta banconan of companianan di utilidad. E estafanan aki ta hopi mas dificil pa detecta y hopi biaha ta exitoso pasobra nan ta parece legitimo.

Walletnan online y apps di fintech ta agrega un otro capa di complejidad. Mientras hopi ta sigur, algun ta opera traves di multiple hurisdiccion cu supervision regulatorio varia. Si un proveedor ta basa pafo di Aruba, solucionnan legal despues di un ‘data breach’ por ta slow of limita. Ademas, incluso ora fondonan ta proteha, metadata di transaccion—ken bo ta paga, con frecuente, y ki ora—por revela patronchinan intimo tocante bida di un persona.

E berdad incomodo ta cu ningun sistema ta completamente sigur. Ciber-siguridad awe ta tocante reduci riesgo, no elimin’e. Hasta e institucionnan mas avansa ta experiencia ‘breaches’. Loke ta importa ta con datos ta wordo minimisa, con rapido incidentenan ta wordo divulga, y si clientenan ta adecuadamente proteha despues.

Pa individuonan na Aruba, precaucionnan basico ta keda esencial. Uzo di passwords fuerte y unico, activa autenticacion di multiple factor, monitoreo estadonan financiero, y trata mensahenan no solicita cu scepticismo por reduci riesgo personal significativamente. Riba un nivel mas amplio, rekisitonan mas fuerte di transparencia y standardnan di responsabilidad (accountability) ta necesario pa segura cu institucionnan ta trata proteccion di datonan como un responsabilidad, no algo secundario.

Conveniencia digital a bira inevitabel. Pero sin conscientisacion y vigilancia, e costo di e conveniencia ey por wordo paga hopi tempo despues cu un lek di datonan yega noticia.



Accidente Registra

Prome siman 2025: 129
Prome siman 2026: 197
Aumento Drastico!

ForenSys
 your eyes on the scene

We're here to help! Call
165

ForenSys Aruba **forensysaruba** **forensysaruba.com**

Maneho di Minister di Husticia a surpasa expectativa

TABATA na inicio di augustus 2025, cu Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers, hunto cu directora di DIMAS, mr. Kathy Ruiz-Paskel, a anuncia un maneho temporal pa atende cu e demanda halto di e mercado laboral. A introduci e maneho cu a hiba e number di Hunto pa Progreso cu tabata dirigi specificamente riba e grupo di personanan indocumenta cu ta biba riba nos isla pero cu a drenta di forma legal via aeropuerto. Segun calculacionnan di Ministerio di Husticia, a premira cu lo registra cinco mil persona durante e trayecto di Hunto pa Progreso.

Dialuna mainta, Minister di Husticia Arthur Dowers a duna un relato na prensa den cual a comparti data acumula y a duna resultado preleminar di e registracion pa permiso di trabao.

Pa trayecto uno di Hunto pa Progreso cu ta personanan indocumenta pero cu dunado di trabao, DIMAS a registra casi 6100 peticion.

Pa trayecto cuater, cual a keda anuncia na comienso di october, 1409 persona sin status legal y sin dunado di trabao a registra pa un permiso laboral transicional pa maximo 1 año.

Un di e rekisitonan pa trayecto cuater tabata cu e aplicante mester a yena su capacidad pa asina crea un banco di data, y asina purba acopla dunadonan di trabao cu e candidatonan cu mas ta cumpli cu e perfil laboral di e companianan en busca di empleado.

Ainda tin un cantidad di aplicante, cu despues di a ricibi nan orden di pago na 2025, pa un of otro motibo no a cumpli cu esaki, pa cual por resulta den un anulacion di e peticion di permiso y e aplicante lo por perde e oportunidad unico cu Gobierno a duna pa medio di Hunto pa Progreso.

Na final di e conferencia di prensa, Minister Dowers a anuncia cu a extende e periodo unda cu esnan cu ainda ta indocumenta na Aruba, por sali voluntariamente sin cu nan ta haya un prohibicion di entrada. E dispensacion aki ta vigente te cu dia 31 di januari 2026 y e mandatario di Husticia a sigura cu



despues di e periodo aki, lo intensifica controlnan migratorio.

Work for the No. 5 Best Resort in the World on TripAdvisor & Caribbean's First and Only Carbon Neutral Resort in the Caribbean!

Job Opportunities

Open Positions:

Engineering Supervisor

Unlock these benefits with us:

At Bucuti & Tara, we prioritize the well-being of our team by offering **attractive salaries, bonus opportunities**, and a balanced **5-day workweek**. Team members enjoy up to **27 vacation days, childcare support**, and a comprehensive **Associate Wellness Program**, which includes gym memberships, health insurance, and annual **health check-ups**. Associates also receive **exclusive discounts** at Tara Eco, Ling & Sons, and Garage Centraal, making work-life balance not just possible, but truly rewarding.

BUCUTI & TARA
Beach Resort Aruba

Elements
RESTAURANT

www.bucuti.com/careers

Minister Geoffrey Wever

A duna 241 permiso pa negoshi nobo den di cuater kwartaal di 2025

PA habri un negoshi of haci cambio den e permiso pa negoshi segun ley, mester haci un peticion pa permiso di negoshi via e website di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEACI) y ta wordo otorga bou di responsabilidad di Minister di Asunto Economico.

Den e di cuater kwartaal di 2025, Aruba a sigui demostra un nivel halto di actividad economico y confiansa den iniciativa empresarial, segun e ultimo reportahe di Vestigingsverordening Bedrijven (VVB) prepara door di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEACI). E datonan ta confirma cu interes pa establece negoshi y pa inverti den Aruba a keda fuerte na final di aña, a pesar di e diferente reto economico internacional.

Durante e periodo di october te cu december 2025, un total di 1.311 peticion a wordo ricibi pa permiso di vestiging y otro cambio relaciona cu negoshi. Di esakinan, 724 peticion a wordo trata y e permiso relevante otorga, mientras cu 508 peticion ta aun den proceso. Un total di 79 peticion no por a wordo trata pa motibo di falta di documento y of pago, segun e proceduranan vigente.

E mesun periodo a resulta den 1.225 vestigingsvergunningen (beschikkingen ministerial) firma, cu ta cubri tanto peticion nobo como peticion cu

a wordo entrega anteriormente. Di e total aki, 241 permiso tabata relaciona directamente cu e establecimiento di negoshi nobo, loke ta subraya cu, te na final di 2025, iniciativa empresarial a sigui keda activo y resiliente.

E mayoria di e negoshinan nobo a wordo registra den forma di VBA, sigui door di eenmanszaak, filiaal y NV, loke ta muestra un patronchi claro di estructuracion empresarial orienta riba crecimiento y profesionalisacion. E sectornan mas representa entre e negoshinan nobo tabata horeca, construccion y instalacion tecnico, comercio (incluyendo e-commerce), houdstermaatschappij y servicio personal manera kapsalon y salon di beyesa.

Segun Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, e resultadonan di e di cuater kwartaal ta confirma cu e economia Arubano ta sigui move den un direccion positivo. *“E cifranan ta muestra cu tin confiansa real den Aruba como luga pa inverti y pa cuminsa negoshi. Momentum economico no ta sosode casualmente; e ta resultado di estabilidad, claridad di maneho y un gobierno cu ta sigui traha pa kita barera innecesario pa ciudadano y empresario,”* segun Minister Wever.

Minister Wever ta enfatisa cu e vestigingsbeleid nobo, introduci na october 2022, a sigui contribui structuralmente pa acelera e proceso di otorgacion di permiso, mediante eliminacion di diferente rekisito, digitalisacion di henter e proceso y un enfoke claro riba estimulacion di actividad economico, incluyendo inversion den centro di Oranjestad y San Nicolas. Meta di e maneho aki ta pa emiti permiso den un periodo di dos siman, y e resultadonan di 2025 ta muestra progreso constante den e direccion aki.

Finalmente, Minister Wever a expresa su gradicimento na e team di DEZHI pa nan compromiso continuo y e manera profesional cu nan ta maneha e volumen di peticionnan, sigurando cu e proceso di permiso pa negoshi ta wordo ehecuta na un forma eficiente, transparente y confiabel.

Tur informacion adicional riba e proceso pa permiso di negoshi ta disponibel riba e website oficial: www.deaci.aw.

Work for the No. 5 Best Resort in the World on TripAdvisor & Caribbean's First and Only Carbon Neutral Resort in the Caribbean!

Job Opportunities
Open Positions:

Houseman

Turndown Room Attendant

Unlock these benefits with us:

At Bucuti & Tara, we prioritize the well-being of our team by offering **attractive salaries, bonus opportunities**, and a balanced **5-day workweek**. Team members enjoy up to **27 vacation days, childcare support**, and a comprehensive **Associate Wellness Program**, which includes gym memberships, health insurance, and annual **health check-ups**. Associates also receive **exclusive discounts** at Tara Eco, Ling & Sons, and Garage Centraal, making work-life balance not just possible, but truly rewarding.

BUCUTI & TARA
Beach Resort Aruba

Elements
RESTAURANT

www.bucuti.com/careers

Durante temporada di Carnaval

DVG ta enfatisa riba linea di maneho pa cu zonido

Pasobra bo salud ta nos prioridad



NOS oido ta sumamente importante pa nos salud general y nos funcionamiento diario. Hopi no ta realisa su importancia te ora cu nan cuminsa tuma nota di perdida di nan oido. E lamentabel ta cu unabes nos perde parti di nos oido, esaki nos no por recupera mas. P'esey ta importante pa nos proteha esaki ora nos tin e y si acaso tin hende a perde cierto parti di nan habilidad pa scucha bon, ta importante pa nos cuida loke nos a

resta of tin ainda.

Tur aña di nobo durante temporada di Carnaval e topico aki ta bin na vigor. E pregunta cu ta wordo haci continuamente ta; kico of cuanto ta un zonido responsabel cu ta contribui na conserva y preserva e oido di tanto participantenan pero tambe musico-, espectador- y esnan trahando durante e evento musical?

Den cuadro di salud, DVG riba dia 24 di januari 2025 a publica den Landscourant van Aruba un linea di maneho pa cu eventonan musical. Un linea di maneho compila cu ayudo di diferente stakeholder. E linea di maneho aki ta duna conseho riba e topico di zonido den eventonan musical manera entre otro Carnaval y Concierto, sea den espacio interior of exterior. Ta e meta cu e linea di maneho aki den futuro lo forma e base pa cu cumplimiento di e ley "Hinderlijke geluidenverordening".

Maneho interior cera; pa cu e temporada di Carnaval e linea di maneho aki ta duna como conseho pa mantene zonido den un espacio interior cera te na un maximo di 90db midiendo esaki para entre e comienso di e cenario (stage) te cu mas leu unda publico por para.

Maneho interior den aire liber, pa eventonan interior den aire liber (jump in) e conseho ta pa mantene e cantidad di zonido na un maximo di 100db te cu 12pm y despues di 12pm te na un maximo di 95db midiendo esaki para pafo na e 'grens' di e localidad. E diferencia den db cu ta cambia den cuadro di e orario ta relaciona cu e maneho di Hinderlijk geluidenverordening di 1998.

Parada di Carnaval; pa locual ta e conseho cu DVG ta duna pa cu maneho di zonido durante parada di Carnaval esaki ta maximo 90db midiendo esaki para na un distancia di 10 meter for di e speakernan cu ta produci e zonido.

Añanan anterior durante midimentonan di zonido cu a tuma luga durante parada di Carnaval, DVG a midi cerca algun banda musical un maximo di 115db cu ta un zonido cu no solamente ta causa daño na oido di hende pero ta hasta desregula e latido di curason di un persona, ocasiona

stress y iritacion.

E linea di maneho aki cu DVG a produci ta pa duna un guia na entre otro companianan di zonido y nan tecnonan pa contribui na salud di e oido di nos tur.

Paporr cibimashinforacion riba e linea di maneho aki cu ta hiba e nomber 'Richtlijn Hinderlijke Geluidsnormen voor Muziekevenementen' por subi e website di DVG y bou di e seccion investigacion/anuncio lo por download e documento aki completo.



Peticion pa aprobacion di un abustacion di plan di parcelacion na Palisiaweg conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambianan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **15 januari 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion cerca Ministro di Asuntonan General, Organizacion Gubernamental, Infraestructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Maria Maai conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambianan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **15 januari 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion cerca Ministro di Asuntonan General, Organizacion Gubernamental, Infraestructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Pavia conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambianan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **15 januari 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion cerca Ministro di Asuntonan General, Organizacion Gubernamental, Infraestructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.

Gustave Nouel (GN), famoso ‘street-artist’ di Deventer/Aruba

E unico artista reconoci di Deventer cu NABK (Asociacion Nacional di Artistanan Visual} a invita pa su Arte participa gratis den e Buki Nacional di Artista di 2026.

Riba pagina 130, GN ta comparti un foto di su “Homenahe na Rembrandt Intemporal”, un pintura di tamaño natural cu ta muestra su persona riba un beach den ‘paraiso’ (Aruba?), teniendo un “pintura contemporaneo cu materia”, casi abstracto, inspira pa un zelfportret intemporal di Rembrandt.

Den region GN ta realisa frecuentemente su performance ODA NA REMBRANDT—algo cu e tabata haci hopi den su hubentud— como “street-artist”, pero awor hunto cu alumnonan di DAK (deventeramateurkunstenaars.nl). Por ehempel como invitado di fundacion “Kunst en Cultuur aan de IJssel” (Arte y Cultura na IJssel) y na Apeldoorn, como invitado di galeria ArtFra. Na Deventer, GN ta disfruta comparti su experiencia cu artistanan interesa. Desde siglo pasa, GN a duna workshops di sketch y pinta potret riba caya y tambe duna performance ODA NA REMBRANDT, tanto nacional como internacionalmente.

Proyectonan na Indonesia:

Na Indonesia, Academia di Arte ISI di Bali



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Urutaka conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo territorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambianan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **15 januari 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organizacion Gubernamental, Infraestructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Washington conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo territorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambianan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **15 januari 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organizacion Gubernamental, Infraestructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.



(Denpasar) a muestra interes pa su workshop y performance/demostracion di pintura ODA NA REMBRANDT pa nan estudiantenan. Sra. Mi Komang Artini (Unidad di Relacion Publico y di Cooperacion) di e Academia di Arte a propone un futuro exposicion di GN na Academia ISI.

Sr. Ketut Kariasa, curator di ARMA Museum & Resort, tambe ta desea workshops di ‘street-portraits’ na museo ARMA y performance ODA NA REMBRANDT. di GN.

Tambe un exposicion individual di GN a ser proponi na museo ARMA. E maestra/guru Greis Keagow, ta representante y ‘partner’ di GN na Indonesia.

Museo na Aruba:

Desde siglo pasa, artistanan na Aruba ta soña cu un museo pa arte local/ internacional. Varios intento diferente hende a fracasa. GN ta spera cu na 2026 lo logra un formula pa e soño aki por bira realidad. Morocho Stanley y Clayton Brown (www.casnan.com) varios aña caba ta purba yuda establece un museo serio, caminda arte di GN por yuda habri portanan pa mas artista di Aruba. Nan ta convenci cu e experiencia, calidad artistico y reputación di GN por duna un impulso den bon direccion. (<https://kreolmagazine.com/culture/art/gustave-nouel-a-modern-art-virtuoso/>)

Pa cuminsa cu un museo serio, apoyo di ATA (Autoridad di Turismo Arubano), DCA (Direccion Cultural di Aruba) y mas stakeholders ta importante.

Desde siglo pasa pintura di GN a ser inclui den diferente coleccion particular y oficial, di museo y di instituto di arte na diferente tera/pais. GN a realisa mas di 200 exposicion internacional riba tur nivel. Ademas, hopi hende ta consider’e e «Rembrandt di Aruba», parcialmente pa su performance di pintura «ODA NA REMBRANDT», cu GN ta comparti cu publico (tanto nacional como internacional), riba tur nivel, desde siglo pasa.

GN a ser invita pa un proyecto na Aruba, luna di februari, 2026. Su presencia durante algun siman tambe lo por stimula mas proyecto artistico na Aruba y den Caribe.


LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

 **/lantariba**
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta

SALUD. BEYESA

+ *Y Bienestar Personal* +

E poder di colaboracion:

Dicon compronde bo diagnose ta importante

UN diagnose ta mas cu solamente un etiketa; e ta e prome capitulo den un storia di tratamento y recuperacion. Sinembargo, entre e citanan medico, resultado di testnan y terminologia complica, pashentnan hopi biaha ta haya nan mes como pasahero pasivo den nan propio biahe di cuida medico. Cambia di un rol pasivo pa un colaboracion activo cu bo ekipo medico ta critico. Estudionan ta muestra consistentemente cu ora pashentnan compronde nan diagnose completamente y ta cumpli cu nan plan di tratamento, e resultadonan di salud ta mehora significativamente.

Compronde e “Kico” y e “Dicon”

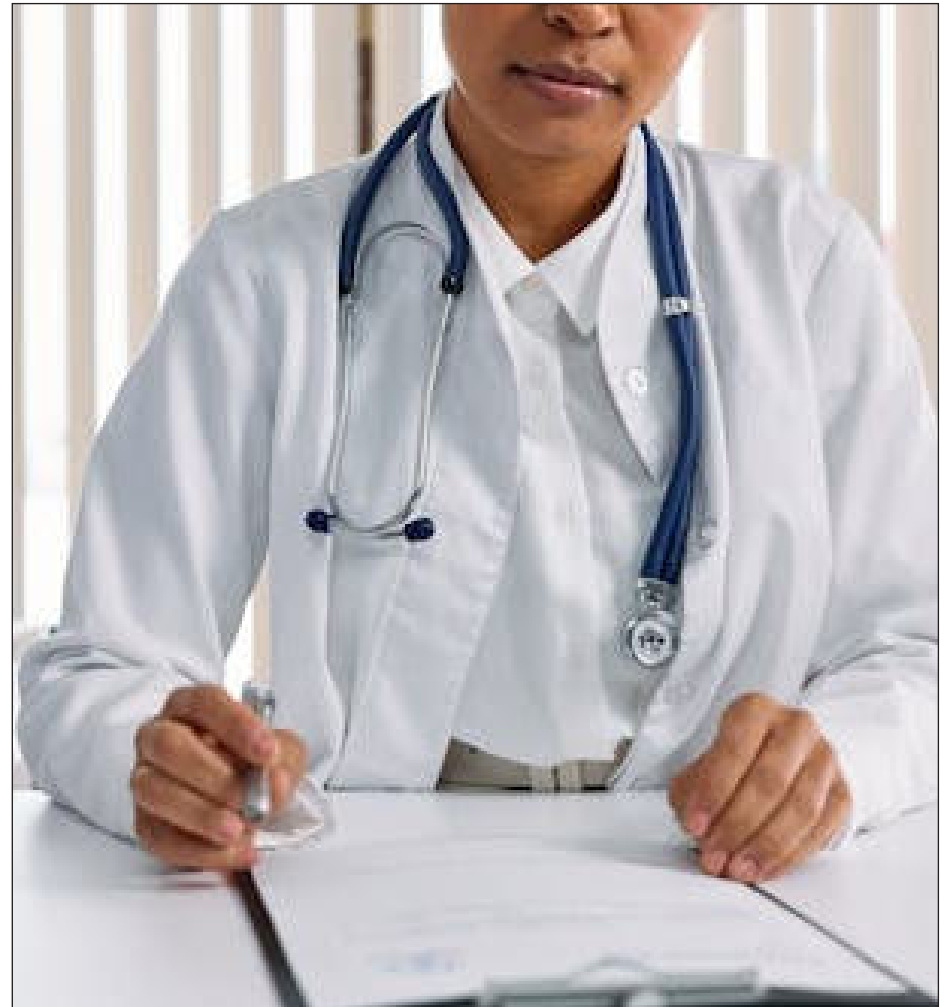
E fundeshi di un tratamiento efectivo ta educacion di salud—basicamente, sa kico ta fout y dicon a receta un tratamiento specifico. Ora un pashent compronde e biologia di su condicion, e miedo pa loke desconoci ta disminui. E comprension aki ta duna poder. Por ehempel, sabiendo cu presion halto ta un “asesino silencioso” cu ta dañá e adernan cu tempo, ta haci cu e pildo diario ta parece menos un tarea pisa y mas un escudo protector.

Si bo sali for di oficina di dokter confundi, bo no ta bo so, pero ta vital pa haci pregunta te ora bo tin claridad. Kico ta e perspectiva a largo plaso? Kico ta e efectonan secundario di e remedi? Dicon a scoge e terapia specifico aki riba un otro? Ora pashentnan compronde e logica tras di un plan di tratamiento, nan tin hopi mas probabilidad di cumpli cu ne.

E peliger di no cumpli

“Adherencia” (of cumplimiento) ta e termino medico pa tuma remedinan of sigui cambianan den estilo di bida exactamente manera prescribi. Lamentablemente, falta di cumplimiento ta un problema grandi di salud publico. Ta estima cu casi 50% di pashentnan cu condicionnan cronico no ta tuma nan remedi manera prescribi.

E consecuencianan por ta severo. Skip dosis di antibiotica por conduci na bacterianan resistente na remedi. Faltamento di remedi di presion por provoca un stroke (ataque cerebral). Stopmento di remedi psiquiatrico diripiente por causa un recaida peligroso. Hopi biaha, pashentnan ta stop tratamiento pasobra nan ta “sinti miho,” sin realisa cu e remedi ta exactamente e motibo dicon nan ta sinti miho. Otronan ta



stop debi na efectonan secundario cu nunca nan a discuti cu nan dokter.

Traha un colaboracion

Un tratamiento exitoso ta un caminda di dos banda. Bo dokter ta e experto riba e medicina, pero abo ta e experto riba bo curpa y bo bida.

- **Sea honesto:** Si un remedi ta mucho caro of e efectonan secundario ta insoportabel, bisa bo dokter. Casi semper tin alternativa.
- **Uza herment:** Regimennan complica por ta dificil pa maneha. Uza organisado di pildo (pill organizers), alarma riba telefon of apps pa mantene bo riba e bon caminda.
- **Educa bo mes:** Pidi foyeto, website confiabel of gruponan di sosten relaciona cu bo condicion.

Finalmente, bo salud ta bo activo mas valioso. Door di compronde bo diagnose y compromete na bo tratamento, bo ta tuma rienda di bo bienestar, transformando un receta medico den un plan personal pa un futuro mas saludabel.

E arte di e “glow”:

Logra un “sunkissed look” pa cuero cla

P’ESNAN cu cuero cla, e buskeda pa un “glow” di “golden hour” hopi biaha por sinti manera un wega peligroso di suerte. Mientras otronan ta parce di bira brons sin esfuerzo, complexionnan cla tin e tendencia di salta e etapa ‘golden’ completo, bayendo directo for di porselana pa cora manera kreeft. Sinembargo, tin un tono di cuero mas cla no ta nifica cu bo mester perde e estetica radiante y “sunkissed”. E secreto ta sinta den cambia radiacion solar pa aplicacion inteligente.

E regla di siguridad prome

Si bo tin cuero cla, bo tin naturalmente menos melanina, cual ta e pigmento cu ta proteha contra radiacion UV. Esaki ta nifica cu “tanning” natural ta riesgoso. E realidad duro ta cu pa cuero blanco, un colo brons hopi biaha ta un señal di daño na cuero en bes di salud.

Pa haya un tinte leve di solo sin e kemadura, orario y proteccion ta tur cos. Evita solo entre 12:00 PM y 3:00 PM ora e rayonnan ta mas fuerte. Semper bisti un SPF 50 di spectrum amplio. E por parce contra-intuitivo pa bisti proteccion halto ora bo kier color, pero preveni un kemadura ta e unico manera pa eventualmente logra un brons hopi leve y natural sin esfolia y sin daño a largo plaso. Sinembargo, e ruta mas sigur pa un “sunkissed look” ta wordo haya den un boter, no riba un stoel di playa.

Fingiendo e: E strategia di self-tan

Self-tanner a avansa hopi for di e strepinan oranje di pasado. Pa cuero cla, e regla di oro ta “gradual”. Evita ‘mousnan’ scur destina pa tononan di cuero ‘olive’; esakinan lo muestra inatural y sushi riba un base cla.

En bes di esey, opta pa locionnan di ‘tanning’ gradual. Esakinan ta humidificador (moisturizer) cu un cantidad chikito di agente di tanning (DHA) cu ta construi color poco-poco durante varios dia. Esaki ta permiti bo controla e profundidad di e colo brons.

- **Preparacion ta clave:** Semper exfolia (scrub) rudia, elleboog y enkelnan prome cu aplica pa preveni manchanan scur.
- **‘Undertones’ ta importante:** Busca ‘tanners’ cu ‘undertones’ violeta of berde, cual ta contraresta e tintenan oranje cu cuero cla ta propenso na desaroya.

E shortcut di makeup

Pa e cara, salta e self-tanner (cual por tapa porionan) y uza un bronzer. E meta ta pa imita unda solo ta dal bo natural.



- **Crema vs. Polvo:** Bronzers di crema ta excelente pa cuero cla ya cu nan ta ‘smelt’ drenta den e complexion en bes di sinta ariba manera un capa di puero.
- **Posicionamento:** Aplica bronzer riba e frenta, riba e brug di nanishi, y e parti ariba di e couchinan.
- **E factor peach:** Combina bo bronzer cu un ‘blush’ ros-perk (peachy-pink). E combinacion di e brons cayente y e peach fresco ta crea e vitalidad autentico di “mi caba di pasa dia pafo”.

Finalmente, e cuero mas bunita ta cuero saludabel. Door di proteha bo tono natural y uza productonan pa agrega calidez, bo por logra e resplandor di verano ey sin e riesgo.

DESTINY SECURITY

WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

SEND US YOUR CV by whatsapp

REQUIREMENT :

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

E poder di limitenan:

Sa kico bo no por haci ta un superpoder

DEN e mundo di desaroyo personal, hopi biaha nos ta wordo alimenta constantemente cu e idea di potencial sin limite. Nos ta tende cu si bo tin suficiente determinacion, forza di boluntad y “hustle” (esfuerzo duro), tur cos ta posibel. Si nos faya, e narrativa ta sugeri, ta simplemente pasobra nos no a purba duro suficiente. Sinembargo, psicologia ta sugeri cu e nengamento aki pa acepta bareranan en realidad por tene nos atras. Bienestar berdadero—y exito—hopi biaha no ta bin di kibra tur barera, sino di reconoce cual murayanan ta permanente y siña traha denter di nan.

E biologia di “no por”

Dr. Lixing Sun, un profesor di comportacion y evolucion, ta ilustra esaki via su lucha personal cu idioma. A pesar di decadanan bibando na Merca y un etica di trabou incansabel, e no por a elimina su accent stranhero. Esaki tabata un fracaso di boluntad? No, tabata biologia.

E concepto di “imprinting” ta sugeri cu cierto periodonan di siña (“windows”), particularmente pa idioma y accent, ta cera despues di infancia debi na cambionan den plasticidad neural. Unabes e bentana ey cera, ningun cantidad di determinacion por habri’e bek. Reconoce



cu un limitacion ta biologico en bes di un defecto di caracter ta e prome paso pa paz mental. E ta libra nos for di e ciclo toxico di culpa nos mes.

E peligro di overestima nos mes

Ignora nos limitenan no ta solamente agotado; e por conduci na tumamento di decisionnan pover. Psicologonan ta referi na e “efecto Dunning-Kruger,” cual ta describi con hende cu habilidad abou den un area specifico hopi biaha ta overestima nan competencia. Ora nos nenga di admiti cu nos no tin un don natural pa algo—sea ta matematica, atletismo, of papia den publico—nos ta malgasta tempo precioso purbando di prueba cu naturalesa ta robes.

Manera Dr. Sun ta nota, e miho tipo di confiansa no ta e creencia arogante cu bo por haci tur cos. Mas bien, e ta e sabiduria pa sa kico bo no por haci, y e disciplina pa stop di malgasta energia riba batayanan cu bo no por gana.

Cambia rumbo pa fortaleza

Anto, kico nos ta haci ora nos dal den un muraya? Nos ta cambia rumbo. Ora Dr. Sun a acepta cu su accento tabata permanente, el a stop di bringa biologia y a cambia su enfoque na loke e si tabatin control riba dje: ***Su vocabulario, estructura di frase y estilo di skirbi***. E resultado? El a bira un autor y maestro renombra.

Door di acepta su limitacion, el a haya un otro caminda pa excelencia. Esaki ta e les maximo pa bienestar personal. Ora nos stop di dal nos cabes contra nos debilidadnan, nos tin e energia pa pone mas enfasis riba nos fortlesanan. Nos por traha rond di nos restriccioannan en bes di purba forza door di nan.

Finalmente, reconoce bo limitenan no ta nifica ‘give up’. E ta nifica bira inteligente. E ta permiti bo dirigi bo energia na e cosnan cu realmente ta importante, transformando bo bareranan specifico den un bentaha unico y enfoca.





+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar P.M.U & LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in

*Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner*

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Greenland y Artículo 5:

E obligacion di NATO poni na prueba den Artico



NACIONNAN Uni a reafirma un principio cu ta legalmente cla pero politicamente compleho: **Greenland ta cay bou di e obligacionnan di defensa colectivo di NATO.** Como un teritorio autonomo denter di Reino di Dinamarca, Greenland ta cubri pa Artículo 5 di NATO, cual ta trata un atake riba un miembro como un atake riba tur. Riba papel, esey ta nifica cu cualkier acto hostil contra Greenland lo rekeri un contesta colectivo. E pregunta mas incomodo ta si NATO realmente lo actua decisivamente si e momento ey yega.

E importancia di Greenland a crece dramaticamente den añanan recién. Su ubicacion Artico ta pon'e na e crusada di rutanen di Atlantico Nort y polar, cu proximidad na tanto Nort America como Eurasia. E isla ta alberga infraestructura critico, incluyendo e Thule Air Base opera pa Merca, un base pa alerta trempan di misil y vigilancia espacial. Segun cu ijs Artico ta retira y acceso ta mehora, Greenland no ta un puesto remoto mas—e ta un activo strategico.

For di un punto di bista legal, e asunto ta directo. Dinamarca ta un miembro completo di NATO, y Greenland, a pesar di su grado halto di autonomia, ta keda parti di e reino Danes. Esey ta haci cualkier atake riba Greenland un asunto di Artículo 5. E posicion di Nacionnan Uni ta reforsa ley internacional: **Integridad teritorial ta aplica sin importa geografia of grandura di poblacion.** No tin ambigüedad legal.

Politicamente y militarmente, sinembargo, e situacion ta hopi mas complica.

Historicamente NATO ta cauteloso den Artico. Mientras Rusia a expande su presencia militar den e region—modernizando base, aumentando patruya, y afirmando control over di rutanen marítimo Artico—e contesta di NATO tabata mas modera cu fuerte. Gran parti di e enfoke di e aliansa ta keda riba Europa Oriental,

Lama Preto, y awor Medio Oriente. E Artico, a pesar di su balor strategico, ainda ta sinta incomodo entre prioridad y pensamentu secundario.

Esaki ta lanta un pregunta critico: NATO lo risca escalacion pa via di Greenland? Defendi e isla probablemente lo nifica confronta un poder grandi den un di e ambientenan operativo mas duro di mundo. Logistica ta dificil, condicionnan di tempo ta extremo, y temponan di respuesta ta largo. Defensa colectivo den teoria no semper ta traduci suavemente den accion colectivo den practica.

Dinamica interno di e aliansa ta complica asuntonan mas ainda. Algun miembro di NATO por mira Greenland como strategicamente vital; otronan por mir'e como periferico compara cu menasanan mas cerca di cas. Artículo 5 ta rekeri consenso, no djis obligacion. Boluntad politico—no deber legal—ta determina finalmente e velocidad y forsa di cualkier respuesta.

Na mes momento, faya den defende Greenland lo ta catastrofico pa e credibilidad di NATO. Si Artículo 5 wordo aplica selectivamente, e balor disuasivo di e aliansa lo erociona di anochi pa mainta. Aliadonan lo cuestiona si e garantianan di siguridad di NATO ta real of condicional. Adversarionan lo saca conclusionnan mesun rapido.

P'esey Greenland ta importa hopi mas leu cu su costa di ijs. E ta representa un prueba di resistencia pa NATO den un mundo cambiante: **Un confrontacion no defini pa tankinan crusando frontera, sino pa posicionamento strategico, presion di “zona gris”, y competencia a largo plaso den Artico.**

Nacionnan Uni por bisa cu NATO mester defende Greenland. E pregunta real ta si NATO ta prepara—politicamente, militarmente, y psicologicamente—pa demostra cu su promesanan ainda ta valido ora nan wordo poni na prueba.

Lantamento interno ta topa cu presion economico y militar di Merca

DEN simannan recién, Iran a keda sacudi pa protestanan nacional cu a evoluciona for di kehonan economico pa un desafío mas amplio contra e ordo politico di e pais. Demostracionnan cu a cuminsa na fin di december 2025 pa motibo di inflacion desenfrena, prijsnan cu ta subi drastico, y angustia economico severo, awor a plama den multiple provincia, mobilizando segmentonan diverso di sociedad Irani contra e establecimiento clerical gobernante. Gruponan di derecho y observadornan ta raporta cu cientos di civil a wordo mata y miles deteni meymey di un represion gubernamental fuerte, provocando alarma y condenacion internacional.



E disturbionan a wordo describi como e conmocion interno mas significativo desde e protestanan di 2022–2023, alimenta pa un crisis economico profundo unda inflacion a dispara mientras salarionan a keda stanca. Añanan di sancionnan internacional, mal maneho, y ineficiencianan estructural a agrava e sufrimento di Iraninan comun, pushando hopi den pobreza y amplificando descontento publico.

Mientras Tehran ta lucha cu e crisis interno aki, e situacion a tuma dimensionnan geopolitico mas amplio cu e involucramento di Merca. Presidente Mericano Donald Trump a aumenta e presion skerpi riba Iran, conectando e disturbio den e pais cu un strategia externo nobo dirigi riba isolacion di e regimen. Den un declaracion cu a resona den circulonan diplomatico y economico, Trump a anuncia cu cualkier pais cu haci negoshi cu Iran lo enfrenta un tarifa di 25 por ciento riba comercio cu Merca. E orden a wordo declara “*efectivo inmediatamente*” riba

rednan social sin base legal detaya, indicando un cambio significativo den e acercamento di Washington pa cu Tehran y su socionan global.

E ultimatum di tarifa di Trump ta marca un desviacion for di sancionnan tradicional y dirigi, extendiendo castigonan economico no solamente pa Iran pero pa nacionnan cu ta mantene lasonan comercial cu ne. Esaki por pone economia grandi—incluyendo China, India, Turkia, y miembronan di Union Europeo—den un posicion dificil, ya cu comercio continuo cu Tehran por resulta den impuestonan punitivo riba nan exportacionnan pa e mercado Mericano. E implicacion mas amplio ta un posibel reordenamento di dinamica di comercio global, forsando estadonan pa scoge entre relacionnan economico cu Iran y acceso na Merca.

Di mesun manera, Cas Blanco a indica un boluntad pa considera opcionnan militar. Secretario di Prensa Karoline Leavitt a bisa cu e administracion ta

revisando “*hopi, hopi opcion*,” incluyendo e posibel uzo di forza si gobierno di Iran continua su supresion violento di manifestantenan pacifico. Mientras diplomacia ta wordo presenta como e curso preferi, e retorica di Trump ta subraya cu accion militar ta keda riba mesa, reflehando un determinacion Mericano aumenta meymey di violencia escalando denter di Iran.

E convergencia di disturbio domestico y presion externo for di Washington ta crea un ambiente volatil y impredecibel. Pa miyones di Irani den caya, e protestanan ta representa un lucha pa dignidad y reforma.

Pa lidernan politico internacional, e crisis ta presenta decisionnan strategico dificil caminda dimensionnan diplomatico, economico y militar ta crusa otro. Mundo awor ta vigila di cerca, ya cu desaroyonan na Tehran y Washington por reforma no solamente politica domestico Irani, pero tambe e panorama geopolitico mas amplio.

Kiebronan den BRICS:

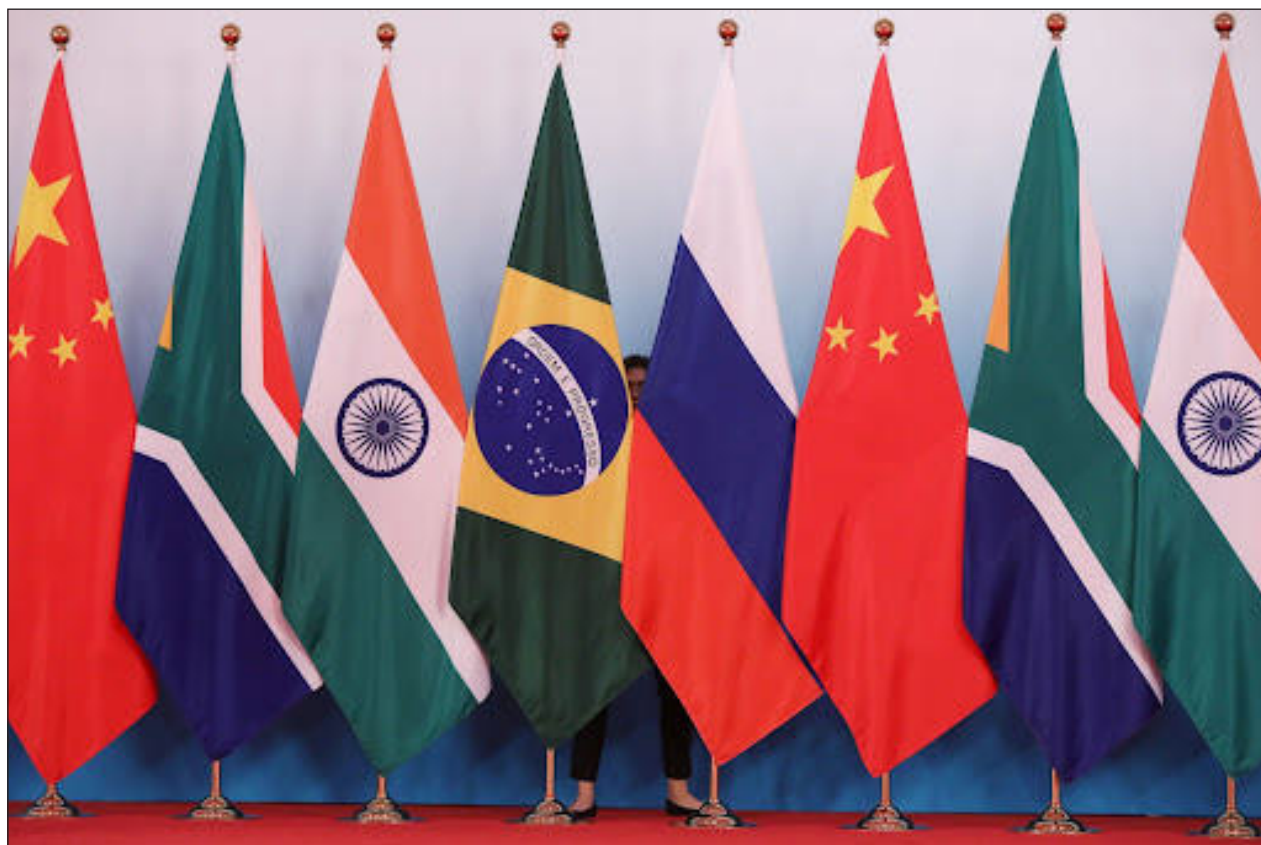
Unidad riba papel, friccion den realidad

PA añanan, BRICS a wordo presenta como un contrapeso emergente pa institucionnan lidera pa Occidente, simbolizando un cambio pa un mundo multipolar. Pero bou di e retorica di unidad y expansion, scheurnan cla ta cuminsa musta. Mientras cu e bloc no ta colapsando, divisionnan interno ta cada bes mas visibel—y cada bes mas dificil pa ignora.

Den su esencia, BRICS ta sufri di un contradiccion fundamental: Su miembronan ta comparti un insatisfaccion cu e dominio occidental, pero nan no ta comparti un vision strategico comun. E interesnan politico, economico y di siguridad di su miembronan hopi biaha ta divergi fuertemente. Esaki a haci coordinacion dificil y consenso fragil, particularmente a medida cu e grupo ta expande.

Un di e puntonan di division mas persistente ta core entre China y India. A pesar cu ambos ta miembro fundado, nan relacion ta marca pa disputanan di frontera, enfrentamentonan militar y desconfiansa profundo. India cada bes mas ta alinia cu socionan occidental via foronan manera e 'Quad', mientras China ta mira BRICS como un vehiculo pa redefini gobernacion global na su favor. E divergencia ey ta limita e habilidad di BRICS pa actua como un forsa geopolitico uni.

E rol di Rusia ta complica asuntunan mas ainda. Desde e guerra na Ucraina, Rusia a leun pisa riba BRICS como cobertura diplomatico contra isolacion occidental. Toch no tur miembro ta comodo pa wordo hinca den e confrontacion di Moscu cu Merca y Europa. Varios estado ta prefera neutralidad, resistiendo e esfuersonan pa converti BRICS den un aliansa abiertamente anti-occidental.



Cohesion economico ta un otro punto debil. Aunke lidernan di BRICS frecuentemente ta papia tocante reduci dependencia riba e dollar Mericano, no tin ningun sistema financiero alternativo cu ta funciona y cu ta capaz pa reemplas'e. Comercio entre miembronan di BRICS ta keda desigual, y propuestanan pa monedanan comun of sistemanan di pago integra a pega. Interesnan nacional consistentemente ta supera ambicion colectivo.

Ironicamente, expansion—hopi biaha cita como prueba di e influencia creciente di BRICS—por ta empeorando e tension interno. Miembronan nobo manera Iran, Etiopia y otronan ta trece ekipahe geopolitico, exposicion na sancion y rivalidadnan regional. Mas grandi e bloc bira, mas dificil e ta pa alinia prioridadnan of produci resultadonan conhunto significativo. Cumbrenan recien a lucha pa entrega comunicadonan fuerte y uni, reforzando e percepcion di falta di rumbo.

Ausencia di liderazgo na reunionnan clave tambe a lanta pregunta. Ora

lidernan maximo ta skip cumbre of manda delegacionnan di nivel mas abou, e ta manda un señal cu BRICS por ta importante simbolicamente pero secundario den practica. Unidad ta bira mas un apariencia cu algo operacional.

Nada di esaki ta nifica cu BRICS ta *"kibrando for di otro."* E plataforma ainda ta ofrece balor como un foro diplomatico y piesa di negociacion den negociacionnan global. Pero e ta nifica si cu BRICS ta mucho menos coherente, disciplina y coordina cu su sostenedonan ta clama—y menos menasante cu su criticonan ta teme.

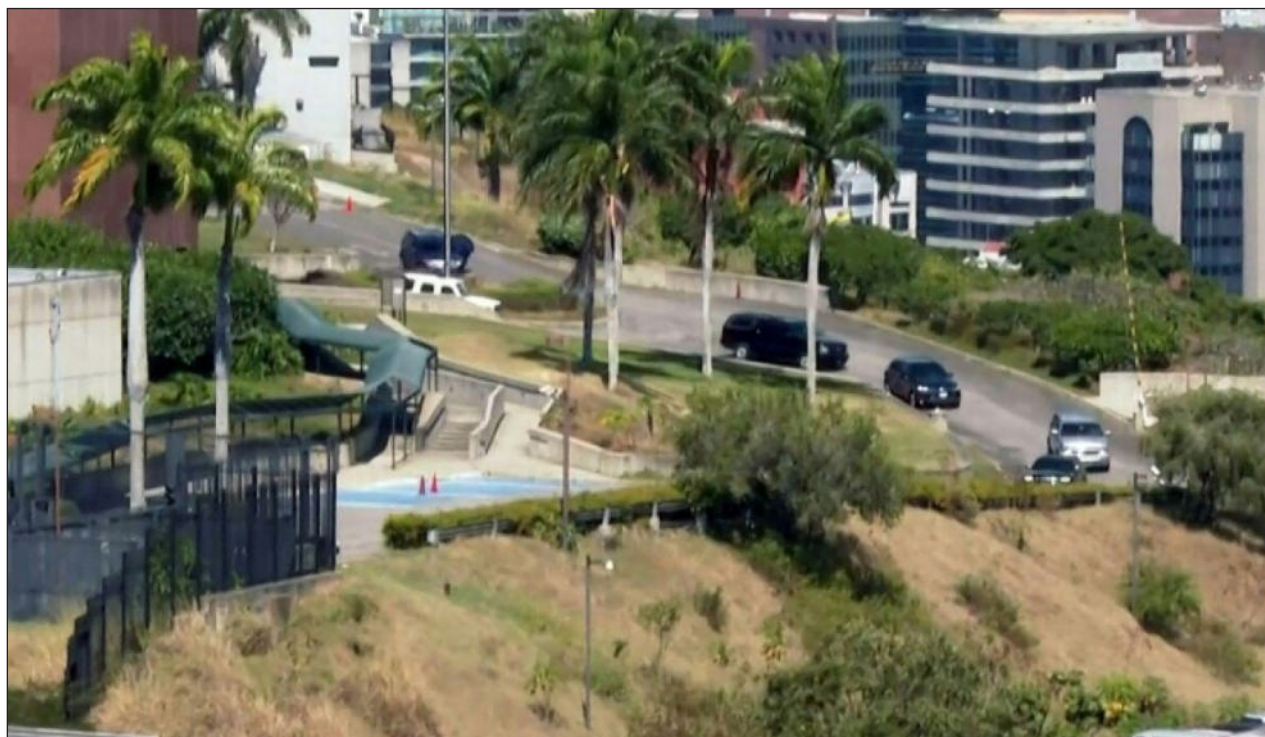
Loke nos ta presenciando no ta colapso, sino fragmentacion. BRICS ta cada bes mas un coleccion di agendanan paralelo en bes di un solo bloc strategico. E kiebronan ta visibel.

Si nan habri mas of wordo parcha lo determina si BRICS lo evoluciona den un centro di poder alternativo duradero—of lo keda un coalicion los manteni hunto principalmente pa insatisfaccion comparti, no direccion comparti.

Di diplomacia pa realidad:

Venezuela su caminda largo pa estabilidad

VENEZUELA su combersacion politico por ta acelerando, pero su recuperacion economico—particularmente den petroleo y refinacion—ta keda un proceso largo y fragil. E siman aki, lider di oposicion María Corina Machado ta papia cu Donald Trump tocante e contornonan di un transicion politico. Mientras e reunion ta señala un compromiso internacional renoba, e ta resalta tambe un realidad serio: ***Incluso den e miho escenario di transicion, Venezuela lo tuma añanan prome cu condicionnan mehora significativamente.***



Machado tabata explicito cu cualkier transicion lo no trece alivio instantaneo. E estado Venezolano a keda bashi despues di añanan di decadencia institucional, sancionnan, fuga di capital y emigracion masivo. Reconstrui gobernation, restaura credibilidad, y atrae inversion stranhero serio lo rekeri secuencia y pasenshi. Cambio politico, den otro palabra, ta solamente e liña di salida—no e final.

Na ningun caminda esaki ta mas cla cu den e sector petrolero, historicamente e wes'i lomba di economia di Venezuela. Refinerianan y facilidatnan 'upstream' a sufri di falta cronico di mantencion, fayonan tecnico, y perdida di personal cualifica. Incluso si negociacionnan cu Washington conduci na alivio di sancion y reglanan di inversion mas cla, e prome "*miho escenario*" pa e sistema petrolero ta 18–24 luna pa yega na operacion parcial y instabil. Esey ta nifica produccion limita, interrupcionnan frecuente, y confiabilidad minimo di exportacion.

E liña di tempo aki ta importa pasobra recuperacion petrolero hopi biaha ta wordo mal interpreta como un "switch" rapido. E no ta. Reinicia

refinerianan cu tabata para pa largo tempo ta un proceso complejo y di halto riesgo cu ta involvi inspeccion, reemplaso di ekipo frustia, recertificacion di siguridad, y acceso confiabel na electricidad, awa y insumo. Sin e fundamentalnan ey, cualkier reinicio ta keda fragil. E mensahe di Machado pa lidernan politico Mericano supuestamente tabata cla: ***Spera progreso, pero no spera milager.***

E esfera politico ta complica asuntan mas ainda. Cu Venezuela ainda experienciando represion y tension social, confiansa ta keda abou. Incluso si un estructura di transicion cuminsa tuma forma, inversionistanan lo vigila di cerca pa mira si ordo ta reemplasa incertidumbre y si contractnan ta wordo respeta consistentemente. Companianan Mericano, en particular, probablemente lo move cu cautela—cuminsando cu evaluacionnan legal y tecnico en bes di compromisonan grandi di capital.

Den termino practico, e secuencia mas realistico ta muestra asina: E prome aña enfoca riba stabilisacion politico y alivio limita di sancion; e di dos aña mirando operacionnan

petrolero parcial y instabil den e miho caso; y solamente despues di esey, un movecion gradual pa confiabilidad—asumiendo cu reformanan wanta. Normalisacion economico completo lo extende hopi mas leu cu e bentana ey, potencialmente cinco aña of mas, dependiendo di resultadonan di gobernation y condicionnan di mercado global.

E interaccion di Machado cu Trump ta refleha un comprension di e influencia ("leverage") Mericano den e proceso aki. Washington por habri acceso na capital, tecnologia y mercadonan—pero e no por reconstrui Venezuela su so. E responsabilidad ey ta descansa riba institucionnan Venezolano cu mester wordo reconstrui casi for di cero.

E nificacion di e combersacionnan di e siman aki, anto, ta sinta menos den resultadonan inmediato y mas den establece expectativa. Un transicion por ta posibel. Recuperacion lo sigui—pero pocopoco. Pa Venezuela, e trabou mas duro ta cuminsa despues cu e titularnan pasa, den e añanan sin glamour di reconstrui credibilidad, capacidad y confiansa.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

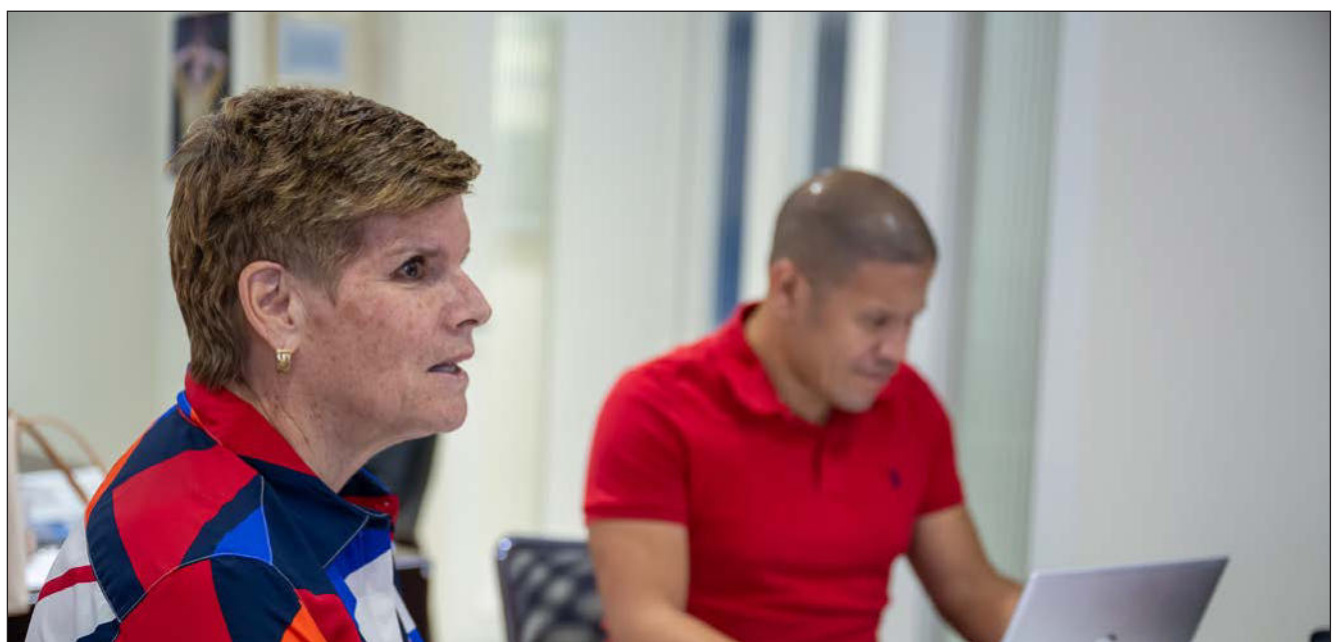
Directiva di Comité Olimpico Arubano a tene prome reunion general di aña

A cuminsa planifica y prepara tur cos pa un 2026 cu hopi evento importante

DIRECTIVA di Comité Olimpico Arubano (COA) a reuni manera planifica pa nan reunion general di tur luna, unda cu e habri aña recapitulando con 2025 a bay y a cuminsa delinea e diferente proyecto cu lo wordo prepara y ehecuta e aña aki. Banda di esaki, a cuminsa planifica diferente evento cu tin riba programa, entre otro e participacion na diferente Weganan cuminsando cu e Weganan Suramericano di Hubentud Panama2026 na april y e proximo Asamblea General di COA.

Durante aña 2025 a mira various momento positivo pa COA, entre otro e participacion na ASU2025, Capacity Building Fase 2, e tremendo foro di atleta cu a ser organisa door di Aruba Athletes' Commission (AAC) y e aprobacion di actualisacion di statutonnan. Ademas di esaki, a aproba diferente cambio den maneho interno di COA cu sigur a duna resultadonan positivo.

Cu e mesun energia y dedicacion lo traha na bienestar di deporte pa aña 2026, cu continuacion y inicio di diferente proyecto, ademas di sigui conta cu e gran sosten di e "stakeholders" importante manera e federacionnan miembro pa asina por sigui eleva e nivel di deporte na Aruba.





Un final familiar:

NASCAR ta trece e 'Chase' bek den un cambio di campeonato

NASCAR a haci un movecion decisivo cu ta señala un cambio filosofico den con e kier pa campeonatonan wordo gana. Door di restaura e formato di titulo 'Chase', e deporte ta tumando un stap "*bek pa futuro*", rebibando un sistema cu un tempo tabata balansa excelencia di henter temporada cu drama di playoff—mientras ta baha man na e imprevisibilidad cu a defini e playoffs actual estilo eliminacion.

E Chase, introduci na 2004 y uza den varios forma te 2016, a wordo diseña pa mantene batayanan pa campeonato bibo mas profundo den e temporada sin reduci e balor di consistencia. Contrario na e final actual di "*ganado-ta-bay-cu-tur-cos*", e Chase tabata recompensa coredonan cu a rindi bon den multiple careda, no djis un resultado perfectamente cronometra. Su regreso ta sugeri cu NASCAR ta respondiendo na critica di largo tempo for di fanaticonan, ekiponan, y coredonan cu a argumenta cu e formato moderno tabata leun mucho pisa riba caos fabrica.

Bou di e sistema existente, un solo 'caution' laat, fayó mecánico, of eror den 'pit road' den e careda final por bora e trabou di un temporada completo. Mientras e volatilidad ey a produci momentonan dramático pa television, el a alimenta tambe debate tocante legitimidad deportivo. Un campeón corona despues di 35 careda fuerte ainda por perde e titulo den un atardi malo. Pa un motorsport traha riba resistencia, preparacion, y prestacion acumulativo, e desconexion ey a bira cada bes mas difícil pa defende.

E formato Chase restaura ta recalibra e balansa ey. E ta mantene tension di postseason intacto pero ta reduci e casualidad cu hopi biaha ta converti campeonatonan den resultadonan estilo loteria. Coredonan ainda ta bou di presion, pero nan ta wordo husga riba un bentana competitivo mas amplio—mas cerca na con campeonatonan ta wordo dicidi den mayoria motorsport global.

E movecion aki ta refleha tambe un reconocimiento mas profundo door di liderazgo di NASCAR: **Confiansa di fanático a largo plaso ta importa mes tanto cu espectáculo a corto plaso.** Mientras mirones casual por disfruta di imprevisibil-



idad, fanaticonan fiel—esnan cu ta sigui siman tras siman—ta balora credibilidad. Nan kier campeonnan cu ta musta, estadisticamente y competitivamente, manera e miho coredonan di e temporada.

Ekiponan, tambe, lo beneficia. Planificacion strategico ta bira mas significativo ora campeonatonan no ta colga di un solo careda. Patrocinadonan ta gana narativanan mas cla rond di excelencia sosteni en bes di betnan di 'tur-of-nada'. Pa coredonan, e mensahe ta igualmente cla: **Consistencia, adaptabilidad, y ehecucion durante lunanan—no momentonan—ta un biaha mas central pa contencion pa titulo.**

Importante ta cu esaki no ta un rechazo di innovacion. NASCAR no ta bolbe na un careda di punto puro di henter temporada, ni tampoco e ta abandonando balor di entretenimento. En bes di esey, e ta refinando e concepto di playoff pa alinea emocion miho cu merito. Den e sentido ey, "*Back to the Future*" ta un descripcion adecua—no nostalgia pa locura, pero un recalibracion informa pa experiencia.

Segun cu e deporte ta sigui evoluciona meymey di habitonan di media cambiante y presionnan competitivo, e regreso di e Chase ta representa un esfuerzo consciente pa reconecta cu su nucleo competitivo. Si e lo satisface criticonan completamente lo depende di ehecucion, pero e intencion ta inconfundibel: **NASCAR kier pa su campeonnan sinti inevitabel atrobe—no accidental.**

Modo di sobrevivencia:

Ken a avansa y ken a cay den e fin di siman di wild card di NFL



E Fin di Siman di Wild Card di NFL a cumpli cu su reputacion, entregando tres dia di drama, cambianan di momentum, y dolor di curason cu a pone fin na temporada. Den seis wega, ekiponan a lucha pa extende nan bida den playoff, mientras otronan a wordo manda den un 'offseason' trempan pa margennan smal of forsa aplastante. E resultado tabata un fin di siman cu a reset expectativa pa e ronda divisional.

Diasabra a habri cu un wega emocionante na momento cu Los Angeles Rams a vence Carolina Panthers 34–31. E wega a cambia di rumbo bes tras bes, pero e quarterback veterano Matthew Stafford a cumpli den e momento decisivo, orkestrando un 'drive' pa touchdown laat cu a silenciar e speransanan di regreso di Carolina. E experiencia di Rams a muestra ora e tabata mas importante, marcando nan inmediatamente como un ekipo peligroso pa hunga como bishitante.

E ultimo wega di anochi a duna un di e momentonan mas emocional di e fin di siman. Chicago Bears a sorprende Green Bay Packers 31–27 despues di tabata atras pa 18 punto. Quarterback novato Caleb Williams a lidera un remontada sin miedo den di dos mita, convirtiendo un wega di rivalidad den un actuacion cu ta manda un mensahe. Pa Green Bay, e derota tabata particularmente doloroso—un otro capitulo di postseason defini pa oportunidadnan perdi.

E programa di diadomingo a mescla tension cu sorpresa. Buffalo Bills a wanta mas largo cu Jacksonville Jaguars 27–24 den un wega hopi preta cu a bay te den e minuutnan final. E careda pa touchdown laat di Josh Allen a cera un

'drive' componi den e di cuatro kwartaal y a duna Buffalo nan prome victoria di playoff como bishitante den decadan, reforsando e reputacion di Bills como un contendiente bataya.

Na Philadelphia, San Francisco 49ers a elimina e campeonnian defensor, batiendo Philadelphia Eagles 23–19. Brock Purdy a maneha e wega eficientemente, mientras defensa di San Francisco a strob'a e ritmo di Philadelphia net suficiente pa inclina e balansa. E resultado a reforma e 'bracket' di NFC y a señala cu e 49ers ta keda traha pa futbol di postseason.

Defensa a tuma protagonismo na New England, unda New England Patriots a sofoca Los Angeles Chargers den un victoria di 16–3. E habilidad di Patriots pa controla posicion di tereno y cera e ofensa di Chargers a converti e wega den un lucha pisa—exactamente e tipo di contienda cu New England ta prefera den januari.

Wild Card Weekend a conclui dialuna anochi cu e resultado mas desbalansa. Houston Texans a desmantela Pittsburgh Steelers 30–6, impulsa pa dos touchdown defensivo y presion incansabel. E dominio di Houston a manda un mensahe cla: **E ekipo hoben aki no ta djis contento di ta eynan mas.**

Mientras e stof ta baha, e tema comun ta contraste. Algun ekipo a avansa a base di calma y ehecucion den final di wega; otronan a haci'e via forsa bruto defensivo. P'esnan cu ta sigui, Wild Card Weekend a duna momentum y fe. P'esnan elimina, el a entrega un recordatorio duro cu den playoffs di NFL, sobrevivencia no ta laga margen pa eror.

Di 'hype' pa protagonista principal:

E proximo paso di Pimblett pa Estreyato den UFC

FANATICONAN cu ta puntra si Paddy Pimblett ta bringa e siman aki lo mester warda un tiki mas. E faborito di Liverpool—conoci globalmente como “The Baddy”—no ta programa pa competi e siman aki, pero su regreso na e Octagon ta cerca, altamente anticipa, y potencialmente definitorio pa su careda.

Pimblett su proximo pelea confirma ta poni pa mas laat den e luna aki, unda e ta programa pa enfrenta Justin Gaethje den un combate di peso lihe (lightweight) grandi na un evento mayor di UFC na Las Vegas. E pelea ta representa un escalacion dramatico den competencia pa Pimblett y ta señala e confiansa creciente di e promocion den su poder di atraccion y preparacion competitivo.

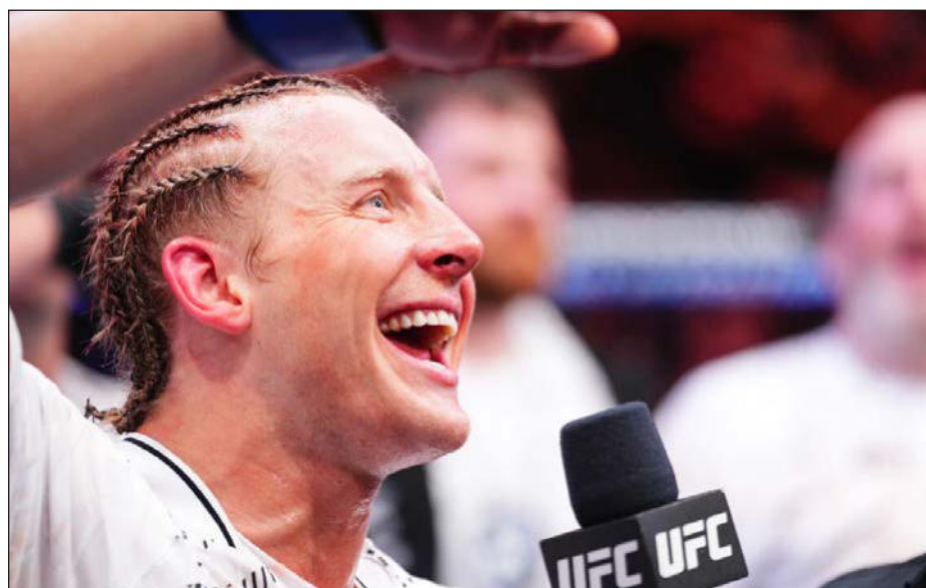
Aunke Pimblett no ta drelando e ring e siman aki, e preparacion ya a cuminsa. Video di entrenamiento, aparicion den media, y interaccionnan online a ten'e firmemente den e luz publico. E visibilidad ey no ta casualidad. UFC a posiciona Pimblett cuidadosamente como un di e personalidades mas comerciabel di e deporte—combinando carisma cu ta presta pa e publico cu un estilo di pelea agresivo, orienta riba sumision, cu ta resona tanto cu fanaticonan 'hardcore' como esnan casual.

Loke ta haci e timing notabel ta unda Pimblett ta sinta awor den e herarkia di peso lihe. Pa añanan, criticonan a cuestiona si su popularidad a surpasa su resume. Actuacionnan recien, sinembargo, a cambia e narrativa ey. Victorianan consecutivo riba opositornan clasifica (ranked) a move Pimblett for di curiosidad pa contendiente, y e proximo pelea ta wordo mira ampliamente como un prueba di candela: **Prueba di si e ta pertenece entre e elite of ta keda un stap bou di e matadonan di e division.**

Enfrentando Gaethje ta subraya e riesgo. Gaethje ta un veterano proba y curti den bataya cu 'striking' explosivo y experiencia di campeonato. Pa Pimblett, e combate ta tanto oportunidad como peligro. Un victoria lo catapult'e den contencion genuino pa titulo. Un derota—particularmente uno decisivo—lo forsa un re-evaluacion di su limite na e nivel mas halto.

E ausencia di un pelea e siman aki no a baha e anticipacion. Al contrario, el a pone enfoke. Fanaticonan y analistanan mescos ta analisando e estilonan, preguntanan di condicion fisico, y e habilidad di Pimblett pa maneha e presion mental di su escenario mas grandi te awo. E pelea ta menos tocante 'hype' awo y mas tocante substancia.

For di perspectiva di UFC, e trayectoria di Pimblett ta pas den un patronchi conoci: Construi e marca, test e habilidad, despues acelera. Poniendo e den un combate di riesgonan halto na Las



Vegas ta refleha confiansa cu e por entrega no solamente entretenimento, pero legitimidad.

Asina cu mientras Paddy “The Baddy” no ta bringa e siman aki, e pausa ta temporal. E proximo biaha cu e cana pa e Octagon, e apuestanan lo ta mas halto cu nunca. Pa Pimblett, esaki no ta mas tocante proba cu e ta pertenece den UFC. Ta tocante proba con leu e por yega—y si e personalidad finalmente ta wordo iguala pa potencial di campeonato.





NOW PLAYING



Primate

Lucy's tropical island homecoming turns deadly when her family's clever chimpanzee, Ben, becomes rabid. With her father away and no help coming, paradise becomes a prison as Lucy and her friends fight for survival against a pet they once trusted.



Anaconda

Best friends Griff and Doug have always dreamed of remaking their all-time favorite movie "Anaconda." When a midlife crisis pushes them to finally go for it, they assemble a crew and head deep into the jungles of the Amazon to start filming. However, life soon imitates art when a gigantic anaconda with a thirst for blood starts hunting them down.



Avatar: Fire and Ash

The conflict on Pandora escalates as Jake and Neytiri's family encounter a new, aggressive Na'vi tribe.



Greenland 2: Migration

In the aftermath of a comet strike that decimated most of the planet, the Garrity family must leave the safety of their Greenland bunker to traverse a shattered world in search of a new home.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

MEP:

Minister Geoffrey Wever falta vision y curashi politico

AYERA Minister Geoffrey Wever a bin Parlamento pa un reunion cu el a pidi riba temanan di belasting y con pa desaroya nos economia. Minister a introduci 4 areglo di incentivo di belasting dia 1 di januari 2026 pa comerciantenan di San Nicolas y Playa, p'esnan cu kier cuminsa un negoshi den cierto areanan, y pa profesionalnan den exterior pa bin Aruba y ta gana mas di 150 mil florin.

Gabinete Wever-Croes a traha hopi duro pa crea un fundeshi financiero solido pa e gobierno di turno duna bek na comunidad. Y nan trabou den Parlamento awor ta pa vigila si e gobierno ta sigui riba e rumbo financiero responsabel y evita cu nan ta kibra e fundeshi financiero cu a traha asina duro riba dje.

Durante e reunion, Parlamentario Evelyn Wever-Croes di fraccion di MEP a haci Minister Geoffrey Wever como 75 pregunta riba e notanan di maneho cu el'a introduci dia 1 di januari 2026. Mayoria di e preguntanan a bin di profesionalnan local cu a señala varios riesgo y preocupacion.

Na su turno e minister concerni no a contesta ni mita di e preguntanan aki, y tabata bastante irita cu el'a haya tanto pregunta. Presidente di Parlamento tampoco no a haci nada pa fraccion di MEP por haya contesta riba tur e preguntanan aki.

Parlamentario Wever-Croes a pidi e estudionan di impacto financiero, social y economico di e 4 manehonan, pero e minister kieren cu nan no ta necesario y a admiti cu e no a haci ningun di e estudionan aki. Esey ta hopi lamentabel mirando cu a pensa cu e minister aki tabata mas serio den su funcion como Minister di Economia. Pero asina aki ta ken cu ta por goberna.



Un preocupacion serio ta si e areglonan nobo aki lo logra nan meta di diversifica Aruba su economia. Minister no a haci un estudio riba esaki y ta bisa cu ta spera cu e lo logra. Y si aki un año resulta cu no logra, lo wak kico por haci.

Parlamentario Wever-Croes tambe a trece dilanti cu si di berdad gobierno kier stimula entrepreneurship, innovacion y diversifica e economia, cu lo tabata miho pa e minister scoge pa traha cu subsidionan dirigi n'esnan cu bo kier yuda, en bes di bin cu reduccion di belasting pa un grupo grandi sin ningun garantia.

Esaki ta muestra cu e minister aki tin falta di vision. Riba dje e areglonan nobo aki ta yuda comerciantenan di Playa y San Nicolas cu "tax holiday", y profesionalnan den exterior pa bin Aruba bek, pero esaki lo yuda solamente riba termino corto. Ademá sin soluciona tur otro reto pa e inversionistanan of profesionalnan, bo lo no logra bo meta. Ta placa benta afo e ta.

Locual a hala mas atencion ta e decision unilateral di Minister Geoffrey Wever cu comerciantenan den Playa y San Nicolas so ta haya "tax holiday" pa 10 año si nan drecha nan edificio. Comerciantenan den Brasil, Savaneta, Pos Chikito, Santa Cruz, Paradera, Tanki Leendert, Dakota, Simeon Antonio y Noord no ta haya e mesun beneficiacion. Pakico? Pasobra e a dicide, sin haci un estudio, y sin consulta cu Parlamento. E so a dicide!

Finalmente mester remarca cu e maneho aki tabata bay linea recta contra e "bon comun" cu minister president ta papia di dje. Ta obvio cu no tin alineamento den e gabinete AVP-Futuro cu mas bien ta parce un barco sin capitan. Fraccion di MEP a trece varios pregunta y preocupacionnan padilanti den e reunion, mayoria e minister no por of no kier a contesta. Mester bisa cu e notanan di maneho a wordo bon prepara pa nos profesionalnan, pero Minister Geoffrey Wever su vision y curashi politico ta limita y esey ta causa hopi preocupacion den fraccion di MEP.

Evelyn Wever-Croes:

Integridad den gobernacion ta importante pa consolida estabilidad financiero

P'esey Minister Gerlien Croes mester duna cuenta riba su biahe den jet priva!

LIDER di MEP Evelyn Wever-Croes den ultimo simannan a elabora extensamente riba e estabilidad financiero di pais Aruba, danki na e fundeshi financiero solido cu Gabinete Wever-Croes a traha duro riba dj'e. "Pero, estabilidad financiero no ta tur cos, integridad den gobernacion ta e yabi pa exito. Si no tin integridad den gobernacion, e estabilidad financiero lo bay perdi", segun lider di MEP.

Regla y ley t'ey pa wordo cumpli cun'e. Transparencia ta un obligacion di tur gobernante. P'esey t'asina importante pa Minister Gerlien Croes contesta, for once and for all, e 3 preguntanan tocante e biahe den jet priva: **Cuanto el a paga, na ken el a paga, y ki dia el a paga.** Si e no por contesta e preguntanan aki, e biahe den jet priva ta un regalo, cu segun ley y reglanan diCodigo di Conducta pa Minister, e no a mag di a ricibi. Y esaki ta un violacion grave pa un minister. Riba dj'e, el a gaña Parlamento tambe, cual den hopi pais ta motibo pa e minister baha of wordo baha.

"Si nos frena e tipo di kiebro di integridad aki awor, lo tin mas avion, boto, auto cu nos lo gara e gobernantenan aki ta purba manipula comunidad y e baho mundo ta bolbe mescla den gobernacion. Aruba no merece esey. Ta p'esey nos di fraccion di MEP ta insisti asina tanto riba e tema aki. Aki bo ta wak tambe un diferencia grandi entre NOS y NAN. Nos ta atende cu casonan asina y nan tin consecuencia.

Nan, esta AVP-Futuro, kier sconde cosnan asina bou tapijt. Ta bon pa AVP-Futuro mira ehempelnan na Corsou cu ministernan ta tene honor na nan mes. Como oposicion, nos di MEP lo ta manera un faro den lama, cu luz briyante cendi, pa guia y coregi esnan cu tin e responsabilidad awor di maneha nos barco Aruba. Abo como ciudadano di nos pais por conta riba esey.

Y asina nos lo percura pa e gran logronan di recuperacion, pa surplus pa progreso y bienestar, por yega cerca tur ciudadano, pa integridad y transparencia di berdad reina den e gobierno actual y nos lo percura pa e Status Aparte di Aruba, awor despues di 40 aña wordo salvaguardia" Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-6991702

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**



Aqualectra

Prijs di awa y coriente a baha y inversion a subi na 2025

DIARANSON e compania di utilidad Aqualectra a presenta un resumen positivo di e aña cu a caba di pasa. Nan ta cualifica 2025 como un aña caminda e pilarnan principal tabata e disponibilidad pa pago pa e cliente, e siguridad di suministro y inversionnan grandi den futuro. For di e cifranan oficial cu a keda publica, ta sali na cla cu tanto e tarifa di coriente como e prijs di awa a baha substancialmente. Banda di esaki, e compania a registra un cantidad record di conexion nobo y a hinca placa “fuerte” den mehoracion di infraestructura y sostenibilidad.

Un di e noticianan mas positivo pa e pueblo di Corsou ta e desaroyo di e tarifanan. Durante e aña 2025, e prijs promedio di coriente a baha cu casi 11 porciento ora redonda e cifranan. Si wak e detayenan financiero, e tarifa a baha te na mas of menos 58 cent pa cada kilowatt uur. Esaki ta un diferencia notabel compara cu e aña anterior, caminda e prijs tabata mas halto cu 64 cent pa kilowatt uur. E reduccion aki ta nifica un alivio directo den e cartera di e consumidor. No ta coriente so a baha; e prijs di awa di cranchi tambe a bira mas abou. Esaki a baha cu tres porciento, yegando na un nivel net riba 11 florin pa cada meter cubico.

Aqualectra ta splica cu e bahada di tarifa aki ta mara directamente na nan inversionnan strategico den produccion di energia y awa. Nan a modernisa instalacionnan bieu y a amplia e capacidad pa produci energia den forma duradero, locual ta baha gasto riba termino largo.

Crecemento record den conexion

Banda di e bon noticia pa locual ta trata prijs, e compania estatal a raporta un crecimiento enorme den nan base di cliente. E aña 2025 a resulta den un record absoluto pa loke ta trata cantidad di cas y negoshi conecta. Durante e aña, mas cu tres mil conexion nobo di electricidad a keda realisa. Pa awa, e cifra tambe tabata halto, cu mas cu 1400 conexion nobo. Cu e crecimiento aki, e totalnan actual ta impresionante: tin awo casi 188.000 conexion di electricidad y mas cu 91.000 conexion di awa riba e isla. Esaki ta indica no solamente un crecimiento di e compania mes, pero tambe ta un señal di actividad economico y construccion di vivienda riba



e isla.

Inversion y personal

Pa por carga e crecimiento aki y mantene e red stabiel, mester a hinca hopi placa den e sistema. Aqualectra a confirma cu na 2025 nan a gasta mas cu 150 milyon florin na diferente proyecto. E gran mayoria di e placa aki a bay den infraestructura pa coriente y awa, cu un enfoque fuerte riba confiabilidad — pa evita blackout — y sostenibilidad pa futuro. E compania ta papia di un strategia di varios aña pa sigura cu e red di utilidad ta cla pa tur reto di futuro.

E expansion aki a trece cu ne oportunidad pa trabou tambe. Den 2025, Aqualectra y e companianan liga na dje a tuma mas cu cien empleado nobo den servicio. Segun gerencia, e personal extra aki ta necesario pa por brinda servicio na e cantidad creciente di cliente y pa ehecuta e proyectonan tecnico cu ta na caminda. Aunke ainda no a publica e resultadonan financiero exacto di ganashi of perdida pa 2025, e compania ta pinta un aña exitoso caminda a logra combina tarifa mas abou cu inversion halto, cu e meta final pa garantiza un suministro stabiel y pagabel pa henter Corsou.

Fuente: Curacao.nu

ENNIA ta raporta exito despues di su prome aña di restructuracion

Pero cifra final ta keda pendiente

E compania di seguro ENNIA a sali pa prome biaha den publicidad diaranson cu un bista general riba nan prestacion durante e aña 2025. Esaki ta marca un momento sumamente importante pa e seguro, mirando cu 2025 tabata e prome aña completo operando bou di e structura nobo despues di a conclui un proceso largo y intenso di restructuracion na final di 2024. Aunke e gerencia ta clasifica e aña tras di lomba como uno “hopi positivo” y ta indica cu nan a surpasa e metanan stipula pa recuperacion, e realidad financiero detaya y concreto ainda no ta publico. Te na e momentonan aki, cifranan preto riba blanco ta falta y esaki ta nifica cu e mercado y clientenan mester warda un poco mas pa haya confirmacion absoluto di e estabilidad financiero.

E directiva di ENNIA a splica cu, segun nan datonan preliminar, e organisacion a logra cumpli cu tur e obhetivonan cu a wordo poni pa e proceso di recuperacion. E restructuracion cu a tuma lugha tabata un operacion necesario y drastico, diseña pa salba e compania y pon’e bek riba un base solido. For di januari 2025, e compania a cuminsa opera den su forma nobo, cu un focus renoba y skerpi riba tres pilar principal: e recuperacion di confiansa den comunidad, un aumento significativo den transparencia di operacion y e fortificacion di nan posicion den e mercado competitivo di seguro.

Sinembargo, pa por papia di un exito financiero completo, mester warda riba e veredicto final di accountant. E proceso pa yega na e cifranan oficial ta tuma tempo. E directiva a informa cu e cuenta anual definitivo, cual ta e documento cu lo mester muestra e realidad financiero di e compania den tur detaye, lo ta cla te na final di april 2026. Esaki lo sosode solamente despues cu Raad van Commissarissen duna nan aprobacion formal riba e documentonan. Pues, tur declaracion cu ta wordo haci na e momento aki pa directiva, ta basa puramente riba cifranan preliminar cu ainda no a pasa den e filtro final di publicacion of control externo completo.

Lesley Ann Brodie, kende ta e CEO actual di ENNIA, a duna su perspectiva riba e situacion. Brodie ta indica cu e resultadonan cu nan tin na man aworaki ta muestra bon cla cu e compania ta “riba e rumbo corecto”. Den su declaracionnan, el a pone hopi enfasis riba e strategia interno di e compania. Segun Brodie, ENNIA no a stop di inverti den nan personal,



ni den innovacion tecnologico y tampoco den mehora e relacion cu nan clientenan. E puntonan aki ta crucial, pasobra segun e CEO, e mercado di seguro ta cambiando hopi lihe y e exigencia di e clientenan moderno ta birando cada dia mas halto. Pa ENNIA por keda relevante y crece na un manera sostenibel, e inversionnan aki ta esencial.

Brodie y e ekipo di maneho tambe a probecha e oportunidad pa expresa nan gratitud. Nan a gradici e clientenan, e socionan comercial, e empleadonan cu a keda fiel y tambe gobierno pa e confiansa cu nan a demostra durante e temponan dificil. E palabra “confiansa” ta central den nan mensahe. No obstante, e pregunta grandi cu ta keda colga riba mercado ta: te con leu e confiansa aki y e optimismo di gerencia ta traduci den un recuperacion financiero cu ta proba y solido? E contesta pa esey lo no bin awe, ni mañan. E berdad financiero indiscutibel lo sali na cla solamente ora cu e cifranan anual controla wordo publica oficialmente den e lunanan venidero di 2026. Te e ora ey, e comunidad mester confia riba e palabra di e directiva cu e barco ta nabegando den awa tranquil.

Fuente: Curacao.nu

RECETA DI DIA



Jalapeño Popper Stuffed Onion Rings

BO ta cla pa un explosion di sabor? E receta aki ta combina e cremosidad di jalapeño poppers cu e kraak di onion rings, creando un snack cu ta perfecto pa cualkier ocasion. Ta facil pa traha y sigur lo impresiona bo famia y amigonan. Laga nos cuminsa!

Ingredientenan

2 siboyo grandi (corta na renchinan diki, separa e capanan)
4 jalapeño (kita e simianan y corta nan chikito)
8 oz cream cheese (suavisa)
½ cup cheddar cheese (raspa)
½ cup bacon bits (cushina)
½ telep garlic powder
Salo y pepper pa smaak
2 webo (bati)
2 cup garnachi di pan (bread crumbs)
¼ cup hariña (flour)
Azeta pa hasa

Instruccionnan

1. *Prepara e siboyonan:* Pela e siboyonan y corta nan den renchi diki, mas of menos ½ inch. Separa e capanan pa bo tin renchi individual.

2. *Traha e reyno:* Den un comchi, mescla e cream cheese suavisa, jalapeño corta, cheddar cheese raspa, bacon bits, garlic powder, salo y pepper. Mescla tur cos bon te ora e ta bon combina.

3. *Agrega e reyno:* Coy un renchi di siboyo mas grandi y yena un renchi di siboyo mas chikito cu e mescla di cream cheese. Pone e renchi chikito ey den e renchi mas grandi, y primie suavemente pa e reyno keda memey. Ripiti esaki cu tur e renchinan di siboyo.

4. *Prepara pa hasa:* Pone hariña, webo bati y garnachi di pan (bread crumbs) den tres comchi separa.

5. *Bati e renchinan:* Pasa cada stuffed onion ring prome den e hariña, despues den e webo bati, y finalmente den e garnachinan di pan. Sigura cu nan ta bon cubri.

6. *Hasa nan:* Keinta azeta den un panchi hundo of un fryer na 350°F (175°C). Hasa e stuffed onion rings den batch, pa



evita di yena e panchi mucho, pa mas of menos 3-5 minuut, of te ora nan ta bruin y crispy.

7. *Saca y sirbi:* Saca e stuffed onion rings for di e azeta y pone nan riba kitchen towel pa chupa e exceso di azeta. Sirbi nan mesora.

Disfruta di bo Jalapeño Popper Stuffed Onion Rings!

Fortaleza pa Famia

Tin beneficio y recompensa ora hende ta respeta otro

HENDE no por perde respet pa bida di hende. Nos tur ta crea den imagen y semehansa di nos Dios, nos ta Su creacion y precioso den Su bista, Dios a crea homber y muhe pa Su gloria y pa nan por multiplica y yena e mundo.

Dios a duna un mandato pa nos tur stima otro, y asina tin amor tin respet, pasobra pa bo stima un hende, bo mester respeta e persona, un esposo cu ta stima su esposa, ta respeta su esposa, un yiu cu ta stima su mayor, ta respeta su mayor, y asina esun cu ta stima su ruman/prohimo ta respeta otro.

Den ningun circunstancia, nos ta yama pa perhudica otro den ningun forma, pasobra ora nos respeta otro den bista di Dios, tin recompensa y beneficio pa nos.

Un yiu cu ta honra su mayornan tin e bida largo riba e mundo aki y tur cos lo bay bon (Efesio 6:1-4) esey ta promesa di Dios y ademas un recompensa.

Un esposo cu ta trata su esposa bon, su oracion lo yega cielo, y esey ta un gran beneficio (1Pedro 3:7) cu nos mester tene cuenta cu ne.

No ta importa color ni cabey, no ta importa edad, no ta importa posicion, ni tampoco puesto den comunidad, tur hende mester wordo respeta, no tin hende cu ta menos cu otro, pasobra Dios a crea tur hende segun Su imagen y Su semehansa.

Materialismo y envidia a drenta tur caminda, cu ta pone hende sinti nan mes mas cu otro, e arogancia ta domina asina profundo, cu hopi no ta ripara, ki ora arogancia ta dirigi nan bida y ta pone nan pensa cu nan ta mas cu otro. y ta lubida cu nada cu nos tin nos, no ta bay cu ne ora nos muri.

Laga amor ta sin hipocresia, aborece loke ta malo: Tene firme na locual ta bon (Romanon 12:9).

Pa nos tene duro na locual ta bon, nos mester mantene nos bista riba Cristo Hesus, kende a redimi nos for di scuridat y trece nos den Su luz.

Cristo Hesus ta e caminda di berdad y bida, e unico mediador entre Dios y e hende, nos unico y suficiente Salbador.

Maldad y inmoralidad ta bisti tur tipo di disfraz, pa tumba



hende, p'esey ta necesario pa nos samina nos mes, y garmas na Señor pasobra e dianan ta malo.

Laga nos respeta tur hende, honra tur hende, stima bo ruman, no paga malo cu malo, tampoco insulto cu insulto, ma mas bien dunando un bendicion, pasobra nos a wordo yama pa e proposito aki, pa nos por hereda un bendicion.

Laga nos tene cuenta cu esaki: Ora orguyo bin, deshonor tambe ta bini, ma sabiduria ta cerca e humilde nan (Proverbion 11:2).

Un bon dia, un bon tardi, un bon nochi, no ta kita nada for di ningun hende, pidi despensa ta base di tur educacion, ta demostra cu bo lanta den un cas cu etica, orden, moralidad y disciplina.

No imita hende cu mal manera, keda den bo cultura di decencia. No haci nada cu un actitud di egoismo of orguyo, ma cu humildad laga cada un di boso, considera e otro mas importante cu e mes. No busca boso interes personal so, ma busca tambe interes di otro nan (Filipensen 2:3-4).

E palabra di Dios ta avisa nos di tempo trabahoso, y cuanto cambio nos lo mira den actitud di hende, pero corda tambe riba e dicho cu ta bisa: Guera avisa no ta mata solda, asina laga nos hala mas cerca Señor y haci mas oracion, y asina nos lo wordo proteha den e tempo aki.

Santo di Dia

E silencio eterno di desierto

E bida y legado inolvidabel di San Pablo e prome ermitaño

DEN e historia largo y rico di fe cristian, tin figuranan cu ta destaca no pa nan grito of nan poder politico, sino pa nan silencio profundo y nan capacidad pa wanta soledad. Un di e figuranan mas emblematico aki ta San Pablo di Tebas, conoci popularmente como San Pablo e Ermitaño. Awe, dia 15 di januari, nos ta recorda e homber aki cu a scoge e desierto como su hogar y oracion como su unico idioma. E articulo aki ta explora su bida, su milagernan y e motibo pakico el a bira e “Tata” di tur monhe cu a bin despues di dje.

Naci cerca di aña 228 den un famia rico na Egipto, Pablo tabata un hoben educa y hopi devoto. Sinembargo, su bida a cambia drasticamente durante e persecucion teribel di emperador Decio rond di aña 250. Pa scapa di tortura y morto y tambe pa evita traicion di parti di famia cu tabata kier su herencia, Pablo a huy bay den e desierto di Egipto. Loke a cuminsa como un refugio temporal a bira un vocacion pa bida largo. El a haya un cueba cerca di un fuente di awa y un mata di palma. E palma aki tabata su tur cos: e tabata duna dadel pa e come y blachi pa e traha paña pa bisti.

E leyenda ta conta cu Pablo a biba den e cueba ey pa mas cu nobenta aña sin wak cara di ningun otro hende. E tabata pasa su dianan den oracion constante, meditando riba e misterio-



onan di Dios memey di e santo cayente y e anochinan friu. Dios no a lag’e su so. Segun tradicion, un parha preto, un raaf, tabata bishit’e tur dia, treciendo mey pida pan na su pik pa alimenta e santo. Esaki tabata un muestra cla di con Providencia Divina ta cuida esnan cu ta confia ciegamente den dje.

Na final di su bida, ora Pablo tabata tin 113 aña, un otro santo famoso, San Antonio Abad, a haya un revelacion den soño cu tabata existi un ermitaño mas bieu y mas santo cu ne den desierto. Antonio a cana dia largo te ora el a topa Pablo. E encuentro entre e dos grandinan aki tabata yen di humildad. E dia ey, e raaf a yega, pero e biaha aki el a trece un pan henter. Pablo a hari y a bisa: “Wak con Dios ta bon, El a manda cuminda pa nos dos.”

Ora Pablo a muri, Antonio tabata preocupado con e lo a dera e curpa, pasobra e no tabatin herment pa coba e tera duro di desierto. Diripiente, dos leon grandi a sali for di desierto. En bes di ataca, nan a baha cabes y a cuminsa coba un graf cu nan garanen te ora e buraco tabata basta hundo. Despues di esey, nan a bay laga Antonio pa e por a pone Pablo sosega na paz.

E bida di San Pablo ta siña nos balor di silencio den un mundo yen di zonido. E ta mustra nos cu pa haya paz berdadero, tin biaha nos mester aparta nos mes for di distraccionnan mundano y busca e bos suave di Dios den nos curason.

Su legado ta keda bibo awe como un ehempel di fe inkebrantabel y confianza total den e cuido di Creador.

E caminda sagrado di reconciliacion

Pordon den nos relacionnan



RELACIONNAN humano ta, sin duda, un di e regalonan mas precioso cu Dios a duna nos den e bida aki. For di momento cu nos nace, nos ta wordo poni den un famia y segun nos ta crece, nos ta forma lasonan cu amigo, colega y pareha. E conexionnan aki ta refleha e naturalesa di Dios mes, kende ta existi den un comunión perfecto di amor. Sinembargo, pasobra nos ta sernan humano imperfecto cu ta biba den un mundo kibra pa pica, conflicto ta inevitabel. E momento cu nos permiti otro hende drenta nos curason, nos ta core e risico di wordo herida. Ta net e ora ey, e virtud di pordon ta bira no solamente un opcion, pero un necesidad spiritual urgente pa mantene nos alma saludabel y nos relacionnan bibo.

Ora nos papia di pordon den un contexto religioso, nos mester cuminsa mira ariba prome cu nos mira rond di nos. Hesus a siña nos den e oracion di “*Nos Tata*” un berdad profundo y desafiante: “*Pordona nos nos debenan, manera nos tambe ta pordona nos debedornan.*” Esaki ta nifica cu nos capacidad pa relaciona cu Dios ta intrinsecamente liga na con nos ta trata esnan rond di nos. Hopi biaha nos ta carga rencor, pensando cu esaki ta proteha nos di bolbe wordo herida. Pero en realidad, e falta di pordon ta un muraya cu nos ta traha, cual ta blokia no solamente e persona cu a ofende nos, sino tambe e luz y e paz di Dios. Rencor ta manera un veneno cu nos ta bebe sperando cu e otro persona lo muri; e ta putri nos spirito y ta crea amargura cu ta contamina tur

otro aspecto di nos bida diario.

Pordon, contrario na loke hopi hende ta sinti, no ta un emocion; e ta un decision boluntario y un acto di voluntad inspira pa fe. E no ta nifica cu bo ta hustifica e maldad of cu bo ta lubida e dolor instantaneamente. E cicatris por keda, pero e pordon ta kita e dolor skerpi for di e herida. Ora bo dicidi di pordona, bo ta renunciando na e derecho di cobra e “debe” moral cu e otro persona tin cu bo. Bo ta lag’e den man di Dios, kende ta e hues husto. Esaki ta rekeri humildad y un reconocimiento cu nos tambe ta faya y nos tambe tin mester di e inmenso misericordia di Dios tur dia. Si Dios, den Su grandesa, ta dispuesto pa pordona nos picanan mas scur, ken nos ta pa nenga pordon na un ruman?

Den nos relacionnan, sea ta matrimonio, amistad of famia, e pordon ta e cement cu ta drecha e kibra nan. Sin pordon, amor no por sobrevivi e tempestadnan di bida. E ta habri e porta pa reconciliacion y ta permiti crecemento. Tin biaha, reconciliacion completo no ta posibel si e otro persona no ta cambia, pero pordon semper ta posibel pasobra e ta depende di bo curason y bo relacion cu Dios.

Awe, laga nos pidi Spirito Santo pa duna nos e forza pa laga los di e carga bieu di pasado. Laga nos scoge e caminda di amor, pasobra ta den pordona nos ta wordo libera y den e libertad ey, nos ta haya e paz cu ta surpasa tur comprendemento.

Aruba no por mas:

Legalisacion di ilegal a haci Arubiano bira minoria riba su propio tera

Un isla cu a yega na su limite

ARUBA a yega na un punto critico. Nos economia ta fragil, nos scolnan ta yen, nos cuida medico ta bou presion, nos infraestructura no ta wanta mas, y e confiansa den gobierno ta cada dia menos. Pero loke ta haci mas dolor ta: e pueblo Arubiano ta den minoria riba su propio isla.

A pesar di esaki, e gobierno a dicidi pa legalisa hende cu a biba y traha ilegalmente riba Aruba durante añanan. Segun e minister di Husticia, e medida aki ta pa *"trece orden den e sistema"*. Pa hopi Arubiano, esaki no ta ordo, sino un bofta.

"Nos ta sinti cu decisionnan grandi ta wordo tuma riba nos isla, sin pensa riba nos pueblo."

Legalisa otro, mientras Arubiano mes ta wordo poni un banda

E decision pa legalisa personanan ilegal ta toca un herida grandi den e sociedad Arubiano. No pasobra nos no tin curason, sino pasobra nos mes ta lucha pa sobrevivi.

Hoben Arubiano:

- no por haya cas pagabel
- ta haya les den klasnan yen di mas
- ta perde trabou door di stranhero cu ta traha cheap labor
- ta mira salario baha

Y riba dje, e gobierno ta agrega mas presion riba mesun sistema.

"Con bo por crea espacio pa otro, si bo propio pueblo no tin mas luga?"

Presion riba scol, hospital y servicio social

E realidad ta simpel: Aruba ta chikito. Tur hende extra ta significa:

- mas mucha den scol y no tin suficiente maestro
- mas pashent den cuida medico y hospital cu ya ta sobrecarga
- mas trafico, mas necesidad di cas, mas wachtlíjst

Tur esaki ta costa placa, placa cu ta sali for di gobierno, placa cu ta bin for di contribuyente comun, e pagado di belasting, incluyendo e Arubiano mes cu ta lucha pa yega fin di luna.

"Gobierno ta papia di entrada, pero ta keda keto ariba gastonan cu ta bin acerca."

E argumento economico: not'e historia completo

Nos ta tende hopi biaha: Legalisacion ta bon pa economia. Pero esaki ta solamente parti di e berdad. Si, algun hende lo cuminsa paga impuesto, aunke trahadornan cu salario minimo no ta paga belasting.

Y banda di esaki:

- salarionan ta keda abou
- Arubiano ta wordo saca for di mercado
- dunadonan di trabou ta saca mas ganancia cu empleadonan barata

Cremento economico no ta sirbi di nada si e pueblo Arubiano no ta sinti e beneficio.

"Pa kico cremento ta bon, si pueblo no ta gana nada?"

Arubiano a bira e minoria: un berdad incomodo

Un di e preocupacionnan mas grandi, cu casi no ta wordo bisa duro, ta esaki:

Arubiano a bira un minoria riba Aruba.

Idioma ta perde espacio

Papiamento a desaparece for di luganan publico, den tiendanan y fast food.

Cultura y balornan ta wordo cambia sin consenso.

Esaki te realidad demografico cu hopi hende ta biba tur dia.

"Nos ta sinti nos mes stranhero riba nos propio tera."

E señal peligroso cu e gobierno ta manda

Legalisa ilegal ta manda un mensahe malo:

- viola ley y bo no ta wordo castiga
- si bo keda basta tempo ilegal, bo ta wordo premia
- hende cu ta sigui regla ta hende kens

Pa hopi Arubiano, esaki no ta husticia, esaki ta frustracion.

E voz di pueblo ta wordo ignora

Loke ta haci mas dolor ta cu hopi Arubiano no ta di acuerdo cu e decision aki. Sin embargo, e gobierno ta sigui dilanti, sin referendum, sin consulta serio, sin scucha realmente. *"Democracia no ta funciona si pueblo semper ta wordo hala un banda."*

Conclusion: Aruba ta yen.

E articulo aki ta un grito di alarma.

Aruba no por mas.

No riba tereno economico.

Ni social.

Ni cultural.

Ni moral.

Si no ta pone limite, Aruba lo sigui perde su alma.

"Si nos no defende nos mes, ken lo defende nos pueblo Arubano?"

Partido M.I.A.

Facebook, Aruban Warriors

"Señor ta mi wardador,
Mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerbe berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe hanja forsa."
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Jean Annastal St Victor

*3 April 1965 - †4 Januari 2026

Na number di su:

Casa:

Marie Matile St Victor-St Surrin

Yiunan:

Marie Fedline St Victor Julien y Jean Kesner Julien y famia
Loveline St Victor Pierre Louis y Ronald Pierre Louis y famia
Gerguenson St Victor

Nieto y Nietanan:

Rodney Pierre Louis
Lovens Pierre Louis
Nia Giovanna St Victor

Rumannan:

Jeanjean St Victor y famia
Marie Carmelle St Victor y famia
Jean Daniel St Victor y famia
Magarette St Victor y famia
Jean Ginald St Victor y famia

Sobrina y sobrino
Tia y Tionan
Primo y primanan
Hijadanan

Oportunidad pa Condolencia lo ta **Diabierna, 16 di Januari 2026** na Ad Patres Funeral Home & Crematory na San Nicolas di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entierro ta tuma lugar **Diasabra, 17 di Januari 2026** na Ad Patres Funeral Home & Crematory na San Nicolas di 3:30 pa 5:30 di atardi. Despues lo sali pa santana Centraal na Sabana Basora.

Staff y personal di Ad Patres funeral home & crematorium San Nicolas ta extende nos mas sincero condolencia na Famia di e fayecido.



Whoever dwells in the shelter of the Most High
will rest in the shadow of the Almighty.
I will say of the Lord, “He is my refuge and my
fortress, my God, in whom I trust.” Surely he will
save you from the fowler’s snare
and from the deadly pestilence.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad
di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Lloyd ClarenceBusby

Mihor conoci como “Roy”
*25 Mei 1946 - †24 December 2025

Na number di su:

Yiunan:
†Raymond Busby y rumannan
Derrel Busby na Hulanda

Mama di su yiu na Hulanda:
Shirley Dielingen

Yiu di criansa:
Lisa Dielingen y pareha

Nietonan di criansa:
Linelsa y Nigel Hassell

Manera yiu:
Manuel Leverock y famia
Richard Courtar y famia

Comer:
Angela Wilson-Ferero

Amigonan di semper cu a keda te na final:
Rudy Ustacia
Roy Rodriguez
Basilio de Weever
Philips Freedom
Pastor Ray

Primo y primanan na Aruba, St. Eustatius, Sint
Maarten y Hulanda:
Delia Leverock y famia
Carlyle Nicholson y famia na Aruba
Linda Nicholson y famia na Sint Maarten
Juliana Arendell y famia na Sint Maarten

Su bon bisinanan y demas amigonan y amistadnan
di tempo di Anthony Sales, Savaneta.

Demas Famia:
Busby, Nicholson, Arendell, Dielingen, Hassell,
Leverock, Courtar, Ustacia, Rodriguez, de Weever
y Freedom.

Si den dolor nos por a lubida algun famia, nos ta
pidi disculpa pa esaki.

Famia ta pidi pa bin den color alegre.

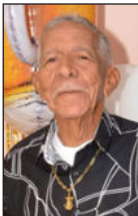
Acto di despedida ta tuma lugar **Diasabra, 17
di Januari 2026** na Ad Patres Funeral Home
& Crematory na San Nicolas di 9’or pa 11’or
di mainta. Cremacion lo tuma lugar den seno
familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home &
crematorium San Nicolas ta extende nos mas
sincero condolencia na Famia di e fayecido.

“Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza”

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad
di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Leon Stamper

Mihor conoci como “Papa León”
*20 Februari 1945 - †11 Januari 2026
Ex Trahado di: Elga, Unicon y Bopel

Na number di su:

Esposa:
Lucia Stamper-Wever

Yiunan:
Marcelino Stamper y Alexa y yiunan
Rosline Stamper y Jose y yiunan

Mescos cu yiu:
Lubieska Andrella Barry Wever y Errol Barry y
yiunan
Riki Wever y Suzy Petrochi y yiunan
Terrance Stamper y Osberly Henricus y yiunan

Nieto y nietanan:
Terrance Stamper y Osberly y famia
Samantha Stamper y Joaquin y famia
Jean-Marc Stamper y Louis-Anne y famia
Mixayla Stamper
Ryan Croes
Christopher Croes

Manera Nieta:
Tizienne Arrindell

Bisanietonan:
Liyah Windster
Joaquim Pieters
Ozienne Stamper
T-jay Stamper
Loui-jane Stamper

Rumannan:
Estanislaw Stamper y famia
Demas rumanan den feliz memoria

Swa y cuñanan
Subrino y subrinanan
Primo y primanan
Comer y compernan,
Ihanan
Bon bisinanan

Demas Famia:
Stamer, Wever, Quant, Carmichael, Irausquin,
Lopez, Lopes, Kock, Maduro, Harms, Croes,
Barry, Larez, Arrindell, Petrochi, Vos, Winterdaal,
Boekhoudt, Kelly, Bislick, Pieters, Anthony y
Bermudez

Oportunidad pa Condolencia lo ta **Diasabra, 17
di Januari 2026** na Ad Patres Funeral Home &
Crematory na San Nicolas di 7’or pa 9’or di anochi.

Acto di entiero ta tuma lugar **Dialuna, 19 di Januari
2026** na Parokia Cristo Rey na Brazil di 2’or pa 4’or
di aardi. Despues lo sali pa santana San Hose na
Savaneta.

Staff y personal di Ad Patres funeral home &
crematorium San Nicolas ta extende nos mas
sincero condolencia na Famia di e fayecido.

Mi no a muri. Ta p’esey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro.
Boso a keda atras. No laga tristeza domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un
alegria. Recorda mi cu hopi amor.

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad
di Dios. nos ta participa fayerimento di nos: Casa,
mama, yiu, ruman, cuña, tante, subrina, prima stima:



Mirna Joy Lie- Kwie-
Sjoe Maduro

*13 Oktober 1974 - †9 Januari 2026

Na number di su:

Casa:
Narciso Maduro

Yiu:
Keanu Maduro y pareha

Manera yiu:
Keiddy y Keilla Grullon
Rhajien Pantoflet y Rhylan Maduro

Mayornan:
Lous Meursinge
†Eric Lie-Kwie-Sjoe

Padrasto:
†Andries Van Meurs

Rumannan:
Se-Jong y Christina
Demas rumannan Lie-Kwie-Sjoe na Suriname

Suegra: Judith Lewis
Suegro: †Felipe Maduro

Cuñanan:
Raquel Maduro
Christina Karatzia

Manera ruman: Manuel Grullon, Sydney
Monticeuex y Michael Koolman

Subrino y subrinanan: Valentina, Rhajien, Tae-Jong
y Rhylan

Tanta y omonan: Anke Meursinge
Cisca Meursinge
Robby en Poni Meursinge

Prima y primonan: Giovanni Soekandar y famia
Demas primo y primanan na hulanda y Suriname

Amigo y amiganan di cas: Johnny Martes, Manuel
Grullon, Angela Barrantes

Colega y amigonan di Bucuti & Tara Beach Resort
Aruba (Elements Restaurant) y ex Promenade
Restaurant. Amistadnan rond mundo cu ela stima y
aprecia.

Demas famia: Maduro, Lie-Kwie-Sjoe, Meursinge,
Pantoflet, Lewis, Karatzia, Soekandar, Grullon,
Ramdas y Van Meurs.

Acto di despedida ta tuma lugar **Diabierna, 16
di Januari 2026** na Ad Patres Funeral Home &
Crematory na San Nicolas di 2’or pa 5’or di atardi.
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Si den dolor nos por a lubida algun famia, nos ta
pidi disculpa pa esaki

Staff y personal di Ad Patres funeral home &
crematorium San Nicolas ta extende nos mas sincero
condolencia na Famia di e fayecida.



Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.
Rev. 21:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Sr. Martin Nordé

Mihor conoci como "Boy"
*01-07-1945 - †07-01-2026

Na number di su:

Yiunan:

Michel Nordé
Stella Nordé

Nieto(o)nan:

Alana, Jordan, Emiliano, Chloé en Zendaya

Ex casa:

Carmen Castro

Ta invita pa acto di condolencia y entierro cual lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota, **diahuebs 15 di januari 2026** di 2'or pa 4'or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.



Gradicimento / Invitacion

Na number di su yiunan nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos ser stima:

Ruben Boekhoudt

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.
També na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Ta invita pa asisti na un Santo Sacrificio di misa di 1 luna di fayecimento, cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, diahuebs 15 di januari pa 7'or di anochi.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



Bo sonrisa y cariño contagioso lo keda pa semper den nos mente y curason.

"Serka Dios so mi alma ta na pas, ta di dj'E mi salbashon ta bini. E so ta mi baranka y salbashon, mi forti - nunca lo mi no tambalia!" Salmo 62:1-2

Cu hopi tristeza pero conforme cu Boluntad di Dios y e bunita recuerdonan cu e ta laga atras.
Nos ta anuncia fayesimento inespera di:

Mairy Veronique Naranjo

*28-12-1983 – †11-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Si, bendishon i bondat ta kompañá mi tur dia di mi bida. Lo mi biba den kas di SEÑOR henter mi bida largu. Salmo 23:6

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di nos Mama, Ruman, Suegra, Wela y Bisawela stima:

Sra. Reina Emiliana Ras-De Cuba

Mihor conoci como "Reina"
*6 Januari 1942 - †11 Januari 2026

Na number di su:

Mayornan:

†Ladislav "Ladjo" Ras (Padu)
†Elizabeth "Lily" Ras (Dudu)

Casa: †Zacharias "Fanfa" de Cuba

Yiunan:

†Iraida "Evelina" de Cuba
Richard A. de Cuba y famia
Emily D. de Cuba
Miriam M. de Cuba y Sidney Wells
Eric E. de Cuba
Jamila O. de Cuba
Renato "Darillo" de Cuba y Gwendolyn "Wendy" de Cuba-Ras

Nieto(a)nan:

Kimberly de Cuba
Richmar de Cuba y Tineke de Cuba-Fernandez-Pedra
Joanne Dijkhoff
Jessmin Dijkhoff
Joyce Dijkhoff
Jarryd Quant
Stephanie de Cuba y Stacy Jacobs Ventura
Eryanne de Cuba y Rowald Vasquez
Dagiany de Cuba y Sigmar Sommer
Zachary "Jean Pierre" Peña Ravelo
Christopher Peña Ravelo y Marionne Lourens
Kevin Peña Ravelo y Dayen Martinez
Jeamir Peña Ravelo
Giandra de Cuba
Darwin de Cuba
Giviane "Darienne" de Cuba y Joel Kelly

Bisanieto(a)nan:

Jodrick, Jene, Joshmar, Jaymar, Yandel, Akon, Dylan, Deyon, Devin, Nathienne, Rayxion, R-Jay, Jake, Alina, S' Jeanly, Z'Sean, Kion, Christy, Chrislainne, Kimora, Kyron, Zayden, Zaydianne, Kaëvianne, Drake, Khayden

Manera yiu: Rodney "Boeis" Winterdaal

Glenn Trim
Jessica Rosel

Su rumannan:

†Angelica Ras y †Domingo Ras
†Petra Curie-Ras y †Samuel Curie
Gloria Winterdaal-Ras y †Carmelo Winterdaal
Dominico Ras y Rocio Alzate-Ras
Tomas Ras y †Marta Ras
†Serapio Ras y †Agapita Ras-van der Linden
Francisco Ras y ex casa Nidia Ras
†Andres Ras y Marlene Ras-Lopez

Cuña: Beatriz "Betty" de Cuba, yiu Cinthy de Cuba y pareha Marta Sanchez Gallardo

Ex nuero(a)nan: Anna Werleman

Donald "Donny" Dijkhoff
Calvin Quant
Silvia Willems
Osiris Peña Ravelo

Subrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan, su bon bisñanan, amigo(a)nan, conocinan, ex coleganan di Texas, Koro Alegre San Francisco, grupo di Playa Pabou

Danki special na: Dr. Angela

Wit Gele Kruis
PD Dialyse (enfermero(a)nan y Docterman)
Robby
Lite Life Medicab NV
Wondenpoli

Demas Famia: Ras, de Cuba, Wells, Fernandez-Pedra, Dijkhoff, Palm, Quant, Jacobs Ventura, Vasquez, Sommer, Peña Ravelo, Lourens, Martinez, Kelly, Silberie, Verschuur, Gill, Zara, Trim, Curie, Winterdaal, Alzate, van der Linden, Lopez, Werleman, Willems, Odor, Maduro, Blom, Raphaela y Angela

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar na cas Seroe Blanco 40, **Diabierna 16 Januari 2026** di 7pm pa 9pm y Aurora Funeral Home **Diasabra 17 Januari 2026** di 7pm pa 9pm.

Acto di entierro lo tuma lugar **Dialuna 19 Januari 2026** di 2pm pa 4pm na Misa Pro-Cathedral San Francisco di Asis na Oranjestad y despues lo sali bai pa Santana Catolico.

Famia ta disculpa si den tristesa por a lubida un of otro famia

Famia ta pidi disculpa cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cu onda pena pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur e felicidad cu e la comparti cu nos, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo y omo stima:

Juan Aventura "Tuyo" Werleman

*10-09-1937 - †10-01-2026

Na number di su:

Esposa: †Susanna Werleman-Croes

Yiunan:

Omar & Faridi Werleman-Daou
Xiomara & Izaira Mansur-Werleman

Nietonan:

Quinten Werleman
Kyziah Werleman
Falon Werleman
Daven Donk

Tata di su nieto Daven: John Donk y famia

Rumannan:

†Norberto Werleman y famia
†Aura Lampe y famia
†Nilda Alphenaar y famia
†Ana Maria Werleman y famia
†Franklin Werleman y famia
†Lourdes Werleman y famia

Swa y cuñanan:

†Pedro Luis y Olga Croes-Figaroa y yiunan
†Griselda y †Jacobo "Coco" Thiel-Croes y yiunan
Lourdes Croes
†Yolanda Croes y yiunan
†Wilfrido Croes
Angel Croes y †Irma Dirks y yiunan
Richard y Sharline Croes y yiunan

Iha: Ella Perrotte-Jacobs
Christine Croes

Sobrinonan pega di cas: Anthony Fabus
Shareen Daal

Sobrinonan na Hulanda:

Michael "Didi" y Hanneke Werleman-Kloosterhuis y yiunan
Marciano "Rocky" y Inge Werleman-Völlink y yiunan
Maria y Roelof Jonkman-Werleman y yiunan
Mavis y Henk Hoekstra-Werleman y yiunan
Marlene y Eric Goedhart-Werleman y yiunan
Giny y Frank de Visser-Werleman y yiunan
Natasha y Kay Wienhoven-Werleman y yiunan
Albeny Werleman y famia
Francis "Fanfa" Pimienta

Ayudantenan: Nimis Mancera Zurita

Melina Peña
Belkis Gomez Reyes
Reinelda Perez Lopez
Gabriel "Indio" Tamara

Amigonan di Cas: Maria Petit

Richard Dell
Anchi Clement
Mario "Buchimai" Henriquez

Danki na: Dr G Croes

Dr K Croes
Dr A Singh

Demas famianan:

Werleman, Croes, Daou, Mansur, Donk, Stamper, Thiel, Scharbaay, Dirks, Fabus, Daal, Jacobs, Helder, Perrotte, Wienhoven, Alphenaar, Jonkman, Hoekstra, Goedhart, Lampe, George, Pimienta, Smit, Leyba, Orman, Odor, Richardson, Hooi, Danies, van der Hans, Martis, Kelly, Wilt, Adams, Su club di futbol RCA.

Primo-y primanan, y demas famia ta invita tur amigo-, bisiña- y conocinan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma **lugar diabierna 16 Januari** pa 2 - 4'or di atardi na Royal Funeral Home y despues saliendo pa santana.

Nos kier a pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia. Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Alegria tabata bo meta. Un sonrisa único cu tabata trece paz inmenso. Semper cla pa juda y alegra grandi y chikito. Mane cámara bo a bai laga nos. Klik Klak. Bo luz lo sigui briya den nos curason.

“Ami ta resurrección y bida; esun cu kere den Mi lo biba hasta si e muri:
Juan 11.25-26

Cu profundo tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di:

**Darlise Jeanine
(Gina) Burleson-
Werleman**

*11-11-1966 – †07-01-2026

Na number di su Yui:
Miguel Alexander y Rodney

Pareha: Lino

Sobrinonan:
Irza y Nigel y famia , Gioraydrick , Nishendra, Nishendrick, Darlise

Tanta y Omonan:
Mirna Franken-Arends y Famia
Sandra Arends-Seute y Famia
Grace Donata-Werleman y Famia
Eddy Werleman y Famia
Taly Werleman y Famia
Filomena Werleman-van Dinter y Famia
Julio Croeze y Famia
Frido Werleman y Famia
Suzy Kirchner y Famia

Swa y Cuñanan:

Primo y Primanan: Kenneth, Igmar, Merrely, Andre, Indra, Lisandra, Michael, Junior, Lito, Milo, Leo, Mirella, Derrick, Luschka, Leanne, Myron, Dwayne.

Amigonan di Cas:
Iraida y Jani Tromp
Vera Bisslip

Tur su bisiñanan, amigonan, lhanan, Ex coleganan di Diario, Coleganan di Prensa y conocirnan .

Famia: Werleman, Burleson, Arends, Franken, Donata, Croeze, Kirchner, Perrotte, Zichem, Bikker, Hassell, Jacobs y demas famia.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar **Diasabra 17 di januari, 2026**, di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home. Después pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Nos ta lamenta cu después di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. “Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

**Gustaaf Aquiles
van der Hans**

mihor conoci como: "Kiki"
*24 – 12 – 1937 - †01 – 01 – 2026

Na number di su:
Casa:
Mercedes (Buby) van der Hans – Orman

Yiunan: Chibi van der Hans
Albert y Berna van der Hans – Galvis
Sandra y Michael Herrera – van der Hans
Marietje y Tuyo Croes – Heyden
Della y Omar de Palm – Lopez

Nieto- y nietanan:
Al
Gianna
Xion y Shameka
Gior y Raychelin
Kian
Krissy y Erik
Marcel y Jorien
Caleb
Diara

Bisanieto y -nieta:
Shamion
Shalien

Rumannan:
†Casilda (Bebi) van der Hans
Herry y Edith (Tata) van der Hans – Orman

Swa- y cuñanan:
†Edwin (Jais) Orman
Bets (Chichi) Orman
†Selma (Cheddy) Lopez Henriquez – Orman
Nel y Aurita Orman – Lopez
Robby y Ramona Orman – Geerman
Sha Orman
†John van Wilgen

Subrinanan:
Chantal Franssen – van der Hans y famia
Liesje Holmond – Tromp y famia
Angèle van Wilgen y famia
Monique van Wilgen

Demas subrina- y subrinonan:
Orman, Lopez Henriquez, Lopez, Eman, Angela, Arends, Flores, van Bochove.

Primo- y primanan:
de Lange y famia, Dongen y famia, Monart y famia, Petit y famia

Bon amigo y amiganan di semper: Chiel Pontilius y famia
Ada Pontilius y famia
Anie Bommel y famia

Bisiñanan: Gigi y Jiya Perez y famia
Kini Kini Tours y famia Arends
Famia de Nobrega

Demas famia: van der Hans, Herrera, Croes, de Palm, Franssen, Holmond, van Wilgen, Orman, Lopez Henriquez, Lopez, Arends, Eman, de Lange, Dongen, Monart, Petit, Galvis, Paula, Bislip, Gir, Lambert, Heyden, Pontilius.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un miembro di famia.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **Diasabra 17 di Januari 2026** di 9:00 a.m. pa 11:00 a.m. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.



“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon,
mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima

Norma Sevinger

“Noi”
*03-07-1947 - †07-01-2026

Na number di su:
Yiu:
Melissa sevinger y Sandino Sarijoen

Nieto nan:
Saëdah Sarijoen
Jaël Sarijoen

Nieta nan:
Michellien Tromp
Münjeulin Tromp

Mayornan:
† Emiliano y Juliana Sevinger

Ruman:
Evelien y Ali Maduro

Subrino/a:
Marylin Maduro y yiu nan
Arnaldo y Nadeska y yiu

Tanta y Omo nan:
Atala (Berta) Vingal y famia
Julieta Tromp y famia
Rosimbo Jacobs y famia
†Brigida Tromp y famia
†Marcial Tromp y famia
†Amanda Sevinger y famia
†Frenk Tromp y famia
†Daniel Sevinger y famia
†Esteban Sevinger y famia
†Juanita Sevinger y famia
†Emilia Ridderstap y famia
†Clarita Gomez y famia
†Cecilia Sevinger y famia
†Rufina Maduro y famia
†Marucha Hoek y famia

Primo y Prima nan y demas famia:
Sevinger, Tromp, Sarijoen, Maduro, Druiventak, Zievinger, Gonzalez, Geo, Jacobs, Figaroa, Geerman, Rafael, Ridderstap, Gomez, Klepper, Vingal, Quandt, Hoek, Eman, Dirksz.

Comer: Ludwina Quandt

Amigo y Bisiña nan stima: Yando Quandt, Jeanine Zijlstra, Morris Salomon, Pieu y Beto Hoek, Calito Quandt, Tico Velasquez, Marciano, Carlos, Edwin Maduro, Boopie, Maria Ridderstap, Maria Luisa Dirksz.

Ex colega nan di Voogdijraad.

Tur amistad nan di cas di partido AVP.

Nos disculpa ai nos a lubida den nos tristesa algun famia of conocir.

Ta invita pa acto di Entierro cual lo tuma lugar **Diabierna 16 di januari 2026** na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.



**Fundashon
Ultimo Deseo Aruba**



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com